AÑO XXXIII — Buenos Aires, Domingo 28 de Julio de 1929 — N.o 6327

Porte Pago
El Ejemplar 10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478 B. Orden. —Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

ESTADO DE FUERZA

El paro general que se inició anteayer en Rosario es la consecuencia obligada del estado de fuerza creado por las empresas industriales y comerciales que operan en la segunda ciudad de la república. Desde el momento que la Bolsa de Comercio anunció su propósito de romper las relaciones con la sociedad de estibadores, pretextando que los obreros habían ido a la huelga sin previo aviso, se pudo entrever el resultado de la calculada intransigencia patronal.

No era preciso esperar el fracaso de las posteriores negociaciones de arreglo para definir la posición de las dos fuerzas en lucha. En realidad los capitalistas no admitían como posible un entendimiento con los obreros, no porque existieran serios impedimentos para ello, sino porque estaban dispuestos a llevar las cosas a un terreno donde ya no quedara otro recurso que el de la fuerza.

Así, pues, la huelga general fué impuesta por esa táctica capitalista, y pudo haber sido declarada al comienzo del paro portuario si el gobierno, de acuerdo con el pedido de la Bolsa de Comercio y de los representantes de las casas exportadoras y de las empresas navieras, resolviera la ofiicalización de los servicios del puerto de Rosario. El estado de fuerza creado a la clase trabajadora por el espíritu de intransigencia que anima al capitalismo, puede tener derivaciones violentas, cuya gravedad no escapa a quienes contemplan serenamente el desarrollo de los acontecimientos. Pero es preciso señalar esta circunstancia: nuestro movimiento no ha buscado el desenlace que ahora posiblemente tendrá la huelga portuaria, pues solamente ha seguido las alternativas de la crisis y se mantiene a la defensiva frente al ataque patronal.

La negativa de los capitalistas a tratar directamente con los obreros fué mantenida hasta que, por una sugestión oficial, la Bolsa de Comercio solicitó una delegación a los estibadores. Los trámites de arreglo se sucedieron algunos días, transigiendo los trabajadores en lo que respecta al conflicto que había originado el paro solidario, pues sólo exigían volver al trabajo en las condiciones establecidas anteriormente. Pero los exportadores se opusieron a todo acuerdo que importara el reconocimiento de las demandas obreras, que otra cosa no significa el pretender que los sindicatos renuncien a prestarse mutuamente solidaridad y a representar los intereses colectivos de sus asociados .

El asunto del boicot constituye el argumento básico de la negativa patronal a aceptar la solución propuesta por la sociedad obreros del puerto. Mas es preciso recordar que la Bolsa de Comrecio de Rosario aceptaba como un hecho inevitable el boicotage a las casas en conflicto —a la empresa metalúrgica Thissen y a los molinos Minetti—reclamando únicamente el cese de la huelga general para que volvieran las cosas a su origen, esto es, que los trabajadores resolvieran por sus propios medios los movimientos parciales.

No sólo la firma Minetti se había comprometido a solucionar el conflicto existente en los molinos de Rufino y Rosario, sino que también la Bolsa de Comercio declaraba, al iniciarse las negociaciones de arreglo, que suprimiría el elemento liguista del puerto, dejando que las casas en conflicto se arreglaran como pudieran. Pero cuando llegó el momento de hacer prácticas aquellas promesas, la patronal no sólo se niega a hacer concesiones, pretende incluso desconocer los anteriores compromisos, obligando en consecuencia a la clase trabajadora a recurir a la huelga general.

Se ve el interés que han puesto los capitalistas para plantear una situación de fuerza al movimiento obrero, con el doble propósito de destruir las organizaciones de resistencia y de obligar al gobierno a colocarse abiertamente en el terreno de la violencia. Ya que no se decretó la oficialización de los servicios portuarios, que sería tanto como dar carta blanca a la Liga de rompehuelgas, el capitalismo fascista mantuvo su intransigencia frente a las mínimas condiciones exigidas por los obreros, esperando que de la huelga general surgiera el hecho esperado —un acto de violencia que bien podrían provocar sus instrumentos al amparo de la protesta popular —que obligara a los gobernantes a tomar medidas represivas contra el movimiento obrero.

La clase trabajadora respondió altivamente a las provocaciones del grupo plutocrático que maniobra en la sombra para arrastrar al país a una crisis política y social. Es el proletariado el que no pierde la serenidad en esta rora difícil, eneste momento propicio a toda clase de alarmas y de sugestiones violentas, que se difunden precisamente con el propósito de crear un ambiente de ceguera mental, de pánico en la masa de los indiferentes y de los propensos a ver un peligro en la acción defensiva de los obreros organizados.

No son los compañeros de Rosario los que buscaron en la huelga general la solución que lógicamente debió tener el conflicto portuario. Son los capitalistas los que impusieron ese recurso de fuerza a los trabajadores, los que llevaron las cosas al terreno de la intransigencia, los que no quieren reconocer las mínimas demandas de los obreros del puerto, porque su política reaccionaria necesita que se agoten todos los recursos conciliatorios para que llegue a la finalidad perseguida: una masacre del pueblo rosarino y una repetición de los sucesos que culminaron en la semana trágica y las represiones de la Patagonia.

El mismo gobierno es impotente para encontrar una salida al círculo de hierro creado por el capitalismo de aventura. Ya que no se sometió a las exigencias de la patronal, oficializando los servicios portuarios, debe afrontar ahora las consecuencias de su debilidad... Esa es en resumen la respuesta que dan los representantes de las empresas capitalistas a los agentes del presidente de la república que van a Rosario a ofrecer fórmulas conciliatorias de arreglo. No hay conciliación posible. El Estado debe garantizar el orden... reprimiendo violentamente la huelga, aun cuando los trabajadores se limiten al ejercicio de la solidaridad de clase y se mantengan enérgicos pero serenos frente al desarrollo de los acontecimientos.

Hasta ahora la huelga general de Rosario se desarrolla sin incidentes de importancia. Todo el pueblo está en pie de lucha, con el ánimo dispuesto a la resistencia, porque sabe que defiende una causa justa. La vida económica de la ciudad está paralizada. Y, sin embargo, los responsables de esa situación todavía siguen estirando la cuerda, haciendo gala de su insolente orgullo, esperando que se agote la paciencia de los trabajadores y ocurra algo que justifique la entrada en acción de la policía y del ejército.

Los criminales propósitos del capitalismo pueden ser realizados a pesar de la serenidad puesta a prueba por los trabajadores rosarinos en la presente emergencia. Cualquier incidente aislado de cierta gravedad dará motivo a la intervención de la policía y de las tropas, desatándose la represión como consecuencia del pánico sembrado por los agentes provocadores de la burguesía. De ahí que todo el proletariado de la república esté en estos momentos a la expectativa de lo que ocurra en Rosario, dispuesto a protestar altivamente contra todo atropello que importe el propósito de sofocar en sangre las justas reivindicaciones del movimiento obrero frente a la fascista Asociación Nacional del Trabajo.

LA HUELGA GENERAL EN ROSARIO

Estan paralizadas todas las actividades en la ciudad- Nuevas gestiones oficiales de arreglo

Desde anteayer están paralizadas todas las actividades industriales y comerciales en la ciudad de Rosario. La huelga general ha tenido un fuerte eco en la conciencia del pueblo movilizando para la lucha a la inmensa mayoría del proletariado. El desafío del capitalismo tiene así la más elocuente respuesta, demostrando a la vez que sólo la minoría privilegiada apoya la política intransigente de la Bolsa de Comercio y secunda las maniobras del sector político que desde la sombra atiza las brasas en ese comienzo de incendio social.

Al paro declarado por la Federación obrera Local Rosarina y los sindicatos autónomos, se plegaron desde el primer momento los siguientes gremios:

Sindicato Obreros Albañiles; Obreros y Obreras Bolseros; Obreros Municipales; O. de la Unión Telefónica; O. y Obreras de la Industria Textil; S. Verduleros Unidos; O. Yerbateros; O. Panaderos; O. de Luz y Fuerza; O. de las Aguas Corrientes; 0. Vidrieros; O. Empajadores; O. Ladrilleros; O. de Aguas Gaseosas; O. Galponistas; Capataces del Puerto; O. de la Fefinería Argentina; O. Cerveceros; O. de la Pavimentación; Conductores de Automóviles; O. Aserradores; bolseros de la casa Bunge y Born, obreros de la casa Wilson Sons y Cía.; Unión Gráfica Rosarina y conductores y guardas de ómnibus.

Si se agrega los gremios que ya estaban en huelga: O. del Puerto; Conductores de Carros y Camiones; O. del molino Minetti y Unión Tranviarios, se llega a la conclusión de que todo el proletariado industrial está en pie de lucha. El comercio está también en parte cerrado y han desaparecido de la ciudad la mayoría de los vehículos, incluso los de reparto de pan, leche, verduras, etc.

Los obreros municipales también abandonaron el trabajo. No hubo matanza en los mataderos y ya comenzó a escasear la carne en la ciudad. Tampoco se realizó la recolección de basuras y el barrido de las calles, que están completamente cubiertas de desperdicios.

El intendente municipal de Rosario, dictó anteayer una resolución por la cual se invita al personal obrero de las dependencias municipales a reanudar los servicios a su cargo, bajo apercibimiento de ser reemplazados en sus funciones con carácter definitivo. Se expresa también en el mismo decreto que serán debidamente amparados por la fuerza pública, que prestará las mayores garantías de seguridad.

Hasta ayer era esa la situación general de Rosario. La huelga general se generalizó a todas las actividades. Salvo incidentes aislados de poca importancia, el movimiento desenvuélvese pacíficamente, aun cuando en el ambiente se precisa cada vez más la amenaza de una violenta represión. La policía y las tropas nacionales fueron acuarteladas. Soldados del escuadrón de seguridad recorren las calles armados de carabina y disuelven los grupos de huelguistas e intervienen en las incidencias callejeras.

Anteayer fueron detenidos un buen número de obreros, y ayer continuó la "razzia" policial. El compañero Damonte, delegado de la F. O. R. A., fué arrestado al medio día, sin que se conozcan las causas.

Se informa que el ministro de obras públicas de la nación, doctor José B. Abalos, está realizando gestiones en Rosario para solucionar la huelga portuaria. El referido ministro, no bien llegó a aquella ciudad, se trasladó al local de los obreros estibadores, con quienes departió, tratando de llegar a un arreglo. Estos le expresaron que una asamblea había resuelto el propósito de no entrar en negociaciones con la mediación del gobierno, agregando que las gestiones de arreglo deben buscarse en la Bolsa de Comercio, puesto que es allí donde los exportadores no quieren reconocer el derecho de boicot de los obreros.

Con esta base, el ministro Abalos reunió a los exportadores en el local de la Inspección General de Puertos, y después de una larga deliberación, se resolvió establecer como base para el arreglo los siguientes puntos: Reanudación del trabajo en igualdad de condiciones que en el mes de mayo de 1928; estudio de las incidencias planteadas con el molino Minetti y otra casa de Cañada de Gómez; creación de un tribunal de arbitraje, y reconocimiento del personal libre que ha trabajado con garantías del gobierno de la nación.

Agregase que el ministro Abalos concurrió a dos de los locales obreros, tratando de exhortarlos a que entren en conversaciones con los exportadores y anunciando que éstos llamarían a una delegación obrera para buscar términos de solución. Pero hasta ayer a la mañana no se había adelantado nada en las referidas gestiones oficiales de arreglo, pues los señores de la Bolsa de Comercio persisten en su propósito de no reconocer personería a la sociedad de estibadores, pues a eso se reduce su pretensión de suprimir el boicot y de establecer el "trabajo libre" en el puerto.

No son los trabajadores los que se niegan a reiniciar negociaciones directas con los capitalistas y a entrar en bases de arreglo, que por otra parte ya propusieron en las anteriores entrevistas en la Bolsa de Comercio. La huelga general puede cesar de inmediato: basta que se acepte la vuelta al trabajo de los estibadores en las mismas condiciones que regían en el puerto antes de lactual conflicto.

Comienzo de represión

Ya comenzó en Rosario la represión policial. Anteayer fueron detenidos varios trabajadores por circular por las calles y hacer propaganda de la huelga general. Y ayer continuó la "razzia", después de haber el delegado del gobierno intentado imponer a los trabajadores la vuelta al trabajo de acuerdo con las exigencias patronales.

Se nos informó telefónicamente que el compeñero José Damonte, delegado de la F. O. R. A. y otros militantes de los gremios locales, fueron detenidos ayer al medio día. ¿Es así como se quiere poner fin a la protesta obrera?

"El triunfo de Cristo"

Farsa clerical-fascista

El papa salió del recinto de la Ciudad del Vaticano. Ya dejó de ser el prisionero de la monarquía saboyana. Ahora es un soberano en su pequeño reino terrenal y el representante de dios en Italia que cometió la herejía de realizar su unidad a expensas de la iglesia católica.

Gracias al fascismo, el clero romano rompe su enclautramiento y se desborda en las calles de la ciudad eterna. La conquista fué fácil, sin lucha y sin sangre, por efecto de un simple tratado de reconciliación. Y aun cuando la iglesia pierde definitivamente su poder temporal, se conforma con condividir con el gobierno fascista el gobierno de las almas.

A eso se llama el triunfo de Cristo. El órgano oficial de la Santa Sede, comentando la ceremonia religiosa mediante la cual el papa puso fin a su voluntario encierro en la ciudad leonina, dice lo siguiente:

"El acontecimiento del 25 de julio de 1929 ha sellado de una manera evidente los pactos de Letrán. En la plaza de San Pedro se hallaban ayer dos ejércitos: el de Italia, con sus gallardos jóvenes, que rendían a Ccisto y al papa los honores que le correspondían, y un ejército integrado por más de cinco mil seminaristas, flor de la juventud mundial, llamados a custodiar las conquistas de la religión y que constituyen la guerdia selecta de las "llaves de San Pedro".

"El primero de los ejércitos afirmaba que la Italia oficial se había reconciliado con San Pedro, mientras que el segundo estuvo allí para proclamar, bien alto, cuáles son las metas a las cuales desea llegar la Roma cristiana.

"Ha sido, por consiguiente, el de ayer el verdadero triunfo de Cristo, que no se detiene ante la puerta central de la basílica, frente al artístico tapiz de la "Cena de los apóstoles", y el triunfo empieza ahora".

El clericalismo y el fascismo se han unido contra el pueblo italiano. Pero la salida del papa del Vaticano, por lo ridícula y aparatosa, no hace precisamente honor a las doctrinas de Cristo. ¿Sirve siquiera para impedir que la dictadura fascista sea ante todo un exponente de barbarie y de brutalidad, de odio ciego a toda idea de justicia, incluso a las creencias religiosas que no se sometan al culto del más irracional y rabioso estatismo?

Armas de la dictadura

Un complot revolucionario en el Perú

Los amigos del dictador Leguía están gestionando la concesión del premio Nobel de la paz para ese vulgar cacique de aldea. Se argumenta en favor de la citada recompensa, el hecho de que se haya solucionado el pleito del Pacífico, como si el reparto de Tacna y Arica entre Perú y Chile fuera el resultado de una mentalidad pacifista compatible con los antecedentes de quien precisamente impuso su dictadura personal explotando el espíritu belicoso de los nacionalistas peruanos.

En el preciso momento que los validos del tiranuelo Leguía exaltaban su pacifismo y trataban de presentarlo como el salvador de la paz continental, la policía de Lima comenzaba una de sus frecuentes expediciones punitivas contra los adversarios políticos del presidente perpetuo del Perú. Un diario local oficialista, "La Prensa", daba cuenta de una supuesta conspiración contra el gobierno, expresándose en los siguientes términos:

"Las autoridades policiales descubrieron un complot contra la administración. Las autoridades tienen pruebas definitivas respecto a lo que se preparaba. Se sabe el nombre de los conspiradores y han sido localizados los elementos de los cuales se pensaba disponer.

"El descubrimiento de estos hechos ha tenido por consecuencia el arresto de varios conspiradores ayer, y de que sus cómplices sean estrechamente vigilados para evitar la realización de sus proyectos. El gobierno domina la situación y ha desaparecido todo peligro de que se altere el orden.

"Reina tranquilidad en todas las provincias, incluyendo una hasta la cual se había extendido la conspiración de Lima".

Bien puede tratarse de una farsa policial destinada a justificar represiones, o bien de un golpe político del dictador para hacer callar a sus adversarios que le reprochan precisamente el haber admitido el reparto de las provincias irredentas... de acuerdo con las sugestiones de Wall Street. Pero, de cualquier manera que se juzgue ese hecho, ¿no se demuestra que Leguía es un vulgar cacique de aldea, un tiranuelo indígena incapaz de hacer méritos para el premio Nobel?

CONFUSIONISTAS

La contradicción y el oportunismo de los políticos bolcheviquis

"La Internacional", semanario que responde a una de las tres fracciones en que se encuentran divididos los discípulos de Lenin en este país, es el periódico más contradictorio y confusionista que aparece en la actualidad.

Escrito por la fracción que obedeçe a la directiva de Moscú, el órgano periodístico mencionado tiene impreso el carácter inconfundible que es conocido en todas las hojas de propaganda bolcheviqui que se calcan en el patrón de publicidad difundido por la Tercera Internacional, para que sea fielmente copiado por todos los partidos comunistas del mundo. "La Internacional" es una hoja contradictoria que todo lo desfigura y lo confunde deliberada y oportunistamente, cultivando en forma magistral el *bluff* a toda página y a grandes títulos, aun cuando en el texto de todo lo que aparece en sus columnas, sólo haya una lamentable repetición de frases hechas, tan adaptadas al léxico tremebundamente rojo del bolchevismo como vacías de todo sentido común.

El último número del órgano que nos ocupa nos ofrece una prueba acabada de esa contradicción y de ese confusionismo oportunista que hemos señalado. Anuncia en primera, a grandes títulos y a toda página que el día jueves próximo "se realizará la gran jornada roja contra la guerra", y en seguida nos endiiga un editorial en negrita y recuadrado en el que expresa lo siguiente sobre el tremendo acontecimiento que se prepara:

"Coincide esa Jornada — dice — con la provocación que el imperialismo internacional, utilizando como instrumentos a los verdugos del pueblo chino ha llevado a cabo contra la Unión Soviética. De aquí que esta Jornada, duplique su importancia: lo que hace pocos meses se preveía como un peligro cercano, se ha traducido ya en un verdadero ataque. Rusia, la patria del proletariado, ha sido agredida. De aquí que la jornada internacional contra la guerra deba recibir hoy con mayor razón, el apoyo de todos los trabajadores. ¡Hay que movilizarse contra el imperialismo! ¡Hay que demostrar al capitalismo internacional que no está sola la primer república obrera y campesina!

"El solo anuncio de que se preparaba la Jornada Roja, ha hecho temblar a la burguesía. Y es así como en Francia y en otros países, ha comenzado la reacción contra los comunistas. ¡Temen los imperialistas la movilización del proletariado contra el ataque antisoviético que está llevando a cabo!

"La reacción contra el proletariado va, por otra parte, indisolublemente ligada a la preparación de la guerra imperialista. Para atacar a la Unión Soviética, para ahogar en sangre los movimientos emancipadores de las colonias y semicolonias, quiere el imperialismo maniatar al proletariado internacional. ¡Teme su acción solidaria! Para pelear entre sí por un nuevo reparto del mundo, precisan también obstaculizar la acción revolucionaria de los obreros, que podría transformar la guerra imperialista en guerra civil contra la burguesía".

La contradicción en que incurren los bolcheviquis no podía ser más visible. El jueves próximo van a realizar una jornada roja contra la guerra, y dicen en el editorial que comentamos qué esa Jornada coincide con la provocación que, según expresan, han hecho los chinos al poder soviético. Esta es la coincidencia que encuentran los bolcheviquis, pero la verdad no es esa, la verdad es que la coincidencia y también la contradicción están en lo siguiente: los bolcheviquis se disponen a realizar la gran jornada roja *contra la guerra* en el preciso instante en que la Rusia bolcheviqui se dispone a *entrar en guerra* con China... y en el preciso instante, también, en que "La Internacional" procura azuzar al proletariado de este país para que se decida por uno de los dos bandos que se disponen a realizar el crimen ruso-chino. ¡Vaya una manera de realizar la jornada roja *contra la guerra!*

Pero véase con que merengue confusionista termina el editorial que comentamos:

"Por otra parte, el imperialismo, busca en la guerra una salida a sus dificultades, que son mayores cada día. Y también trata de superar éstas con una mayor explotación, con un mayor esclavizamiento de la clase trabajadora. Los proletarios rosarinos, se defienden heroicamente en estos momentos del ataque coaligado del patronato, de sus organizaciones de represión (Liga Patriótica, Asociación del Trabajo, etc.), y del gobierno irigoyenista, que ha enviado allí tropas del ejército nacional.

"La defensa de la Unión Soviética, la defensa del proletariado rosarino, atacado por la reacción, exige la movilización de todos los trabajadores de la república.

"¡Todos al mitin del 1.o de agosto! ¡Todos a preparar la huelga general que habrá de declarar oportunamente en defensa de la Unión Soviética, y contra la reacción, que hoy ataca en Rosario para seguir combatiendo luego a toda la clase trabajadora del país! ¡A trabajar todos por el éxito de la jornada roja internacional! ¡A trabajar todos por la huelga general!"

Según es dable apreciarlo, el editorial que hemos reproducido reune los más diversos matices que pueden caber entre la contradicción y el confusionismo. En él se auspicia la jornada roja contra la guerra, al propio tiempo que se declara la guerra a China; se hace referencia a la huelga de Rosario que no tiene nada que ver con lo anterior y se la pretende relacionar con los intereses de la Unión Soviética que maldito lo que pueden interesar a los huelguistas rosarinos. El editorial que dejamos comentado es, como puede verse, un modelo de literatura bolcheviqui; reune las dos cualidades indispensables para serlo: contradicción y confusionismo de políticos oportunistas.

Mientras se hace política

El censo escolar realizado en Mendoza acusa un 54.51 por ciento de analfabetos

Mientras el gobierno de la intervención y las múltiples fracciones partidistas de Mendoza sólo se preocupan de hacer política de comité, con vistas a sacar provecho cada cual para sí en los próximos comicios que han de elegir las autoridades regulares de la provincia; mientras el esfuerzo y el empeño de todos sólo se dirige a montar la máquina electoral, y el único interés tanto de parte de la intervención como de la de los demás partidos beligerantes en la lucha política, lo constituye el deseo de salir airosos en la próxima contienda electoral, la comisión que tenía a su cargo la realización del censo escolar en la provincia ha terminado su cometido, y las conclusiones que arriba el informe que acaba de dar no podían ser más desalentadoras.

Según ese informe, recientemente concluido por el director del censo escolar, las tareas relativas al cómputo de alumnos que deben concurrir a las escuelas de la provincia han quedado completamente terminadas hasta la fecha, con cuadros demostrativos de los resúmenes pertinentes.

Con este motivo dicho funcionario acaba de elevar al interventor en la dirección general de escuelas todos los antecedentes relacionados con el caso y sus explicaciones respectivas.

El número total de alumnos censados es de 42.617, sobre un total de 46.125 alumnos en edad escolar.

El número total de alumnos en edad escolar que no concurren a las escuelas es de 3.508.

La asistencia por grado es la siguiente: primero, 23. 189, o sea un 54.51 por ciento; del segundo, 8.807, o sea un 20.66 por ciento; del tercero, 4.952, o sea un 11.62 por ciento; del cuarto, 2962, o sea un 9.65 por ciento; del quinto, 1.070, o sea un 4 por ciento, y del sexto 1.004, o sea un 2.36 por ciento.

Considerando como analfabetos a los alumnos del primer grado, arrojaría de éstos, por cada departamento, el siguiente porciento:

Capital, 45.48; Guaymallén, 58.55; Godoy Cruz, 59.89; Las Heras; 56.78; Maipú, 57.08; Luján, 53.98; Tunuyán, 60.07; Tupungato, 75.95; San Calos, 54.30; Santa Rosa, 57.80; La Paz, 55.20; Lavalle, 75.06; San Rafael, 54.70; General Alvear, 57.49; San Martín, 62.06, Junín, 61.58, y Rivadavia 57.51.

El término medio pues, de analfabetos en la provincia de Mendoza, de acuerdo con el informe que dejamos comentado, es de 54.51 por ciento, es decir, más de la mitad de los censados. Y, mientras tanto, los políticos y gobernantes sólo se preocupan de las menudencias de comité, empeñados en disputarse la supremacía en el poder, desde el cual, lo primero que olvidan una vez que lo alcanzan es la tarea de educar al pueblo.

Se explica, por lo demás, que los políticos y gobernantes olviden deliberadamente esa tarea; un pueblo educado representa siempre un peligro para los que están encargados de gobernar.

El impuesto a la renta, los retiros obreros

A gran señor, gran honor, es por esas dos grandes reformas del partido radical que comenzaremos nuestro examen de los medios más salientes propuestos para hacer de la sociedad capitalista un Eden donde todo el mundo, ricos y pobres, hallará satisfacción, y lo que en toda justicia corresponde a sus esfuerzos.

Porque, es un punto que no hay que olvidar, los defensores del orden actual, rechazando las "utopías" socialistas o anarquistas, como partidarios de la "justicia" absoluta, pretenden que esa justicia no puede ser repartida más que por un gobierno encargado de hacer respetar la libertad de cada uno, y que, por otra parte, la verdadera justicia consiste en remunerar a cada uno según su trabajo, y que no existe, hasta el presente, más que la organización económica actual que permita aproximar esa justicia distributiva. Ellos tienen su instrumento, no se trata ya más que de mejorar el modo de servirse de él para llegar a la perfección.

Si cada uno debe recibir según lo que ha trabajado, cada cual debe pagar a la sociedad según sus medios, y eso es lo que nos ha valido este gran pensamiento del reino radical: el impuesto sobre la renta.

Según sus promotores, ese es el verdadero impuesto igualitario. Cada cual concurre, según sus recursos, a las cargas comunes, pagando, personal y directamente, sin poder arrojar sobre otros el fardo que le incumbe; ¿no es esa buena justicia?

¡Qué burla!

Ante todo sólo el que posee disfruta plenamente de las ventajas que nos proporciona la organización social.

¿Quién tiene necesidad de un ejército, de una magistratura, encargados de defender... la propiedad? ...Los que poseen una propiedad, naturalmente.

¿Para quien son reservados los empleos altamente retribuídos por el presupuesto, las funciones que no tienen más que una razón de ser: asegurar a los que los poseen el libre ejercicio de los privilegios conquistados por una minoría a expensas del mayor número?

Aun admitiendo la legitimidad del impuesto, para ser equitativo, no es sobre los recursos del que paga que debería estar basado, sino sobre las ventajas que él obtiene de ellos.

Habría sido preciso, además, que fuese ampliamente progresivo, que, pasada una cierta cifra de rentas, el impuesto fuese un comienzo de restitución, porque es ultrajante para la justicia, de que se reclaman nuestros Licurgo, que los unos tengan cien mil francos que comer por año, cuando otros apenas consiguen, no satisfacer, sino calmar las necesidades más primordiales.

Por otra parte, el dinero no tiene el mismo valor para el que no tiene sino un franco para comer por día y para el que puede gastar diez, veinte, cien veces más. Para el uno la distracción de cinco francos de su presupuesto representa una privación en lo necesario, para el otro es una cantidad descuidable. ¡Pero se puede pedir a los privilegios que se encarguen de hacer restituir a ellos mismos y a los de su clase lo que han sustraído!

Además ¿no lo sabemos por los impuestos existentes ya — directos o indirectos—, que en suma es sobre el productor sobre el que recae toda la carga? ¿no es, a fin de cuentas, el que produce quien paga?

Si las acciones, obligaciones, por una operación misteriosa, produjesen en las arcas de caudales de los que las paseen las sumas necesarias para redimir sus cupones, se podría creer que el porcentaje deducido por el impuesto sobre esa operación, estaria bien deducido sobre el rentista, y que le es imposible recuperarse a costa de otros.

Pero estas acciones representan una parte de explotación, sea en un presupuesto de Estado, sea en una empresa industrial, comercial, de transportes o de banca, y sería preciso ser bien ingenuo para creer que esas gentes que tienen en la mano la posibilidad de recibir con una mano lo que pagan con la otra, se guardarán de intentarlo.

Que se aumente el impuesto sobre las patentes, no importa, el comerciante al por menor aumentará seguramente los precios; que se aumente el impuesto sobre la propiedad, el propietario aumentará sus alquileres. ¿No los aumentan ya, cuando una mejora, a la que son extraños, se produce en su barrio, como acaba de producirse, por ejemplo para aquellos donde se ha establecido el subterráneo?

El dinero no produce dinero más que por el trabajo de los que penan y sudan. Que la producción se detenga y se verá que el dinero cesa de producir. Se podrá inventar toda suerte de sistemas para hacer pagar a los ociosos, pero en tanto que la explotación del trabajo de los otros sea la base del orden económico, se puede estar seguros de que todas las cargas sociales recaerán sobre las espaldas de los que trabajan. Se establecerá una serie de rebotes que acabarán por alcanzar al que, colocado en la parte baja de la escala social, está forzado a recibir los golpes que no puede descargar sobre nadie... a menos que, adquiriendo conciencia de su situación, no derrumbe el hermoso sistema que hace de él la bestia de carga y el hazmerreir del orden social.

En ese cambio de asiento del impuesto, el obrero no ganará nada más que una cosa, y eso sera, el saber un poco más exactamente lo que le cuestan los servicios del Estado. Lo que paga, a la hora actual, indirectamente bajo forma de aduana de concesión, para él no entra en cuenta. Todo eso se incorpora al valor de las mercaderías que compra, y no tiene más que una vaga relación con el impuesto.

El impuesto indirecto fué, en mi opinión, el más bello hallazgo que podían hacer los gobernantes a fin de descortezar al contribuyente sin que se aperciba demasiado y quizá la burguesía está en un error al cambiar la forma.

Pero, probablemente, su impuesto a la renta no será más que una engañifa y se propone conservar las dos formas de extorsión sobre el contribuyente.

Y, además, como se quiere que el obrero no llegue nunca a darse cuenta de la parte que paga a los que lo explotan, a toda la gusanería de intermediarios que viven de él y de su trabajo, bajo forma de aumento de los alimentos y de los productos industriales, de baja en los salarios, de aumento en los alquileres y de otras diversas formas de extorsión sobre él? Porque, explotado como productor, lo es igualmente como consumidor.

Al lado del impuesto sobre la renta, el partido radical tiene en reserva o en aplicacion lo que se ha convenido en llamar "leyes obreras" o de "protección obrera". Hay toda una serie de ellas: Reglamentación de las horas de trabajo, sobre el arbitraje y la conciliación obligatorias, los accidentes deltrabajo y muchas otras. Tienen así, en reserva, una infinidad de proyectos que, una vez votados, van a hacer a los trabajadores una vida de felicidades inconmensurables, sin hablar ya ¡oh, para un porvenir lejano! de asegurarles la propiedad de un hogar, de una casa familiar que sería inalienable.

Porque si el Estado, para los radicales, es el mejor regulador de la justicia, la propiedad individual, "fruto del trabajo, de la templanza, de la economía", accesible a todos los que están dotados de esas cualidades, es la mayor suma de justicia a que es posible llegar.

"Ciertamente, en el estado social que la protege, se han deslizado algunos abusos. ¿Qué obra humana está exenta de ellos? Pero, esos abusos, esas imperfecciones, es el legislador el que tiene que corregirlos, que enmendarlos, es él quien tiene que conceder a los trabajadores el puesto que les corresponde en esta sociedad. Todo su puesto, pero nada más que su puesto".

Pero, es claro que todo el mundo no puede ser capitalista. Si cada cual estuviese seguro de la satisfacción de sus necesidades, nadie más querría trabajar. Por otra parte, las aptitudes no son todas iguales. Tenemos, además, los derechos adquiridos. A aquel a quien los padres se han sometido a privaciones para dejarle un pequeño bienestar, y con más fuerte razón a quien se ha privado él mismo, no se puede, en nombre de una pretendida igualdad, arrancarles lo que les pertenece.

Los unos son hábiles, los otros no; los unos son inteligentes, los otros no lo son; los unos son hechos para mandar, los otros para obedecer; la verdadera justicia es que cada uno sea remunerado según sus propios méritos, según lo que aporta de trabajo, de inteligencia o de capital en la asociación; para hacer eso, no hay más que dejar obrar a la libre concurrencia.

La liza está abierta. A quien sepa desplegar más aptitudes, corresponderá ocupar un puesto entre la élite, crearse la vida de lujos y de ocios que será capaz de adquirir por su trabajo o .... por el de los otros.

Pero, en todo combate bien ordenado hay reglas que observar. De ahí la necesidad de árbitros para intervenir entre los combatientes que estuvieran inclinados a trampear.

Y como la burguesía ha encontrado esta perfecta arma de gobierno, el sufragio universal, por el cual el más ínfimo de los ciudadanos parece participar, sino en el gobierno mismo, en la elección de los gobernantes, al menos, y por ahí, indirectamente, en la elección de las reglas a intervenir, se sigue de eso que el deber de cada uno es respetar esas reglas dictadas en nombre — y por el más grande bien — de todos.

Tendremos que discutir más lejos la mentira electoral; tendremos igualmente que ver , por el ejemplo de la jornada de ocho horas, lo que valen todas esas leyes llamadas de "protección obrera". La ley de arbitrae obligatorio en los conflictos entre obreros y patrones, sería la más bella ley de estrangulamiento de las reclamaciones obreras si, una vez votada, los obreros fuesen bastante tontos para someterse a ella.

En efecto, ¿cuál es la misión de un árbitro? es conciliar las partes en presencia; ser bastante hábil para obtener de una parte y de otra, concesiones, que permitan hacer una cota mal cortada, de modo que cada uno de los beligerantes pueda aceptarla. Esto es tan verdad que el proyecto de ley en preparación se llama "ley de arbitraje y de conciliación".

Pero, como lo hemos visto ya, es siempre sobre las reclamaciones de los obreros que se operan las reducciones; como el patrón puede invocar siempre razones económicas imprevistas, para romper los contratos, y como es entendido que es el obrero el que impide siempre que se explote sin límite se vé en consecuencia lo que, en esas comedias de arbitraje, pesarían las reclamaciones de los explotados.

Un árbitro que aceptase en block las reclamaciones de los huelguistas, les daría razón en toda la línea, fenómeno semejante no ha sido visto nunca, eso sería el mundo al revés, esa sería una razón para los patrones de rechazarlo. Ahora bien, para que la justicia, tal como la entienden los gobernantes y los asegurados, sea respetada, toda comisión arbitral deberá estar compuesta mitad por obreros, mitad por patrones, y el presidente que deberá desempatar es elegido entre las gentes acomodadas, conocidas por su espíritu de orden: funcionarios, magistrados; no hay necesidad de que sea enemigo de las reclamaciones obreras, basta que no incurra en eso de las "utopías irrealizables". Se estará seguro de que la sentencia será lo que debe ser, una solución amistosa "donde se tendrá en cuenta al patrón por lo que le es posible conceder, sin renunciar a sus derechos y privilegios".

Y la famosa ley sobre los retiros para la vejez es una simulación de ese género, con una extorsión de miles de millones de que serán víctimas, solamente los trabajadores.

El proyecto de ley en gestación dice que será retenida una suma de 0, 05 por jornada de trabajo que no alcance a 2 fr. 0.10 por jornada que produzca una ganancia de 2 a 5 francos. El año estará compuesto de 250 jornadas de trabajo retribuídas. Una cantidad equivalente será pagada por el patrón en nombre del empleado.

Y con eso, si el obrero ha pagado sin interrución, durante 30 años, sus 0,05, 0,10 ó 0.15 — su patrón otro tanto — podrá, a la edad de 65 años, obtener una renta anual de 400, 800 ó 7200 francos, lo que dará a los primeros la posibilidad de pagar su manutención y algunos céntimos para el bolsillo, porque, sin duda, se trata aquí de obreros del campo, donde se puede tener vivienda por 80 ó 100 francos.

Es hermoso como fumistería porque, incluso en el campo, el tener que alimentarse con menos de un franco por día, equivale a no correr el riesgo de morir de indigestión.

Pero, ¡se tienen tan pocas necesidades cuando se es viejo! Y después ¡un obrero!

Pero donde eso se vuelve épico, es cuando se sabe que siendo la duración de la vida media de 35 años, quizás un poco menos, si la estadística se hace sobre la clase trabajadora solamente, y cuando se sabe que sólo un número muy ínfimo alcanza la edad de 65 años para alcanzar la famosa pensión. La ironía pasa todos los límites.

Se objetará, evidentemente, que para poder pagar esas sumas, por ínfimas que sean, es preciso que más de uno de los participantes hayan sido quitados de la circulación.

Es cierto que el Estado no puede aliviar los malos efectos de la organización económica. Organismo hecho para absorber, y no para producir, sus servicios son siempre caramente pagados por los que son su objeto. Es por eso que los anarquistas quieren resembarazarse de él como de un aparato demasiado costoso y han emprendido la demostración de su nocividad.

Y aquí, todavía, no se frustró en su rol.

Los cálculos del autor del proyecto de ley, estiman que hay en Francia 9.200.000 asalariados sobre los cuales podrá pesar ese impuesto nuevo.

Pongamos que el término medio a pagar por cada individuo sea de 10 céntimos por jornada de trabajo; al cabo de 250 jornadas se tiene por año 25 francos, y durante 30 años no menos de 750 francos por individuo, lo cual multiplicado por 9.200.000 asalariados representa una suma de seis mil millones 900.000 fr. (seis mil millones novecientos mil francos.). Y como el patrón habrá pagado otro tanto, se llega a la suma de cerca de 14 mil millones de que la burguesía va a asegurarse la administración antes de tener que desenbolsar un céntimo.

Y esto no es más que una base media, porque los pagos deberán comenzar desde la edad de diez y ocho años, lo que, para éstos, habrá una espera de 47 años antes de recibir nada.

Dejo a otros la tarea de calcular si ésa suma, con sus intereses capitalizados,no podría permitir reducir el límite de la edad en que esa pensión debe ser pagada, y hasta aumentar la cifra. Lo que acabo de decir es ya suficiente para dar un esbozo de lo que cuestán los servicios del Estado.

Pero, para administrar esos miles de millones, será preciso además crear buenos empleos lucrativos,buenos comederos en los cuales los hermanos y amigos podrán crearse situaciones confortables. Si el Estado cuesta caro a los unos, es una buena vaca lechera para otros. Dudo que haya en eso compensación.

Sin embargo, siendo la estafa un poco fuerte, era preciso enmascararla.

En espera de que la ley haya adquirido su pleno efecto, se pedirá al Estado —es decir, al contribuyente es decir en ltimo resultado al que produce, — un crédito anual de 15 millones de francos para pagar una renta de 370 francos por año a los que hayan alcanzado 65 años.

Y he ahí cómo, de una ley que tiene la apariencia de acudir en ayuda del trabajador, prometiéndole con qué vivir — no morir de hambre, sería más justo — cuando no pueda trabajar más, se ha hecho una carga nueva que pesará sobre su período de actividad, quitándole una parte del producto de su trabajo, foraándole a las privaciones, bajo pretexto de asegurar sus viejos días. Lo que será una mentira para las nueve décimas partes de entre ellos, puesto que no alcanzarán nunca la edad en que esa suma deberá serles pagada,

Jean Grave

(1905-1909)

ELISEO RECLUS

"El Hombre y la Tierra"

Un joven esforzado y emprendedor, contando, tal vez, con su optimismo como único caudal y material para un gran esfuerzo, puso hombros a una gran empresa y lanzó a los cuatro puntos cardinales, el anuncio de la publicación, en fascículos, de una traducción portuguesa de la gran obra de Eliseo Reclus. Todos saben que Eliseo Reclus fué un gran sabio y un gran geógrafo, como lo fueron otros dos de sus hermanos; pero pocos conocen su colosal obra "El hombre y la Tierra". Diversos son los motivos para que ese gran trabajo, grande por los conocimientos, grande por sus métodos y por la verdad que encierra, no esté debidamente vulgarizado. En primer lugar, el costo de la edicion francesa, y también de la castellana, torna difícil la adquisición de ese tesoro de saber; en segundo lugar, no hay traducción portuguesa, o por lo menos yo no la conozco, y que se preste a ser adquirida en forma económica, por medio de cuadernillos, como fué hecha la edicción original francesa, del mismo modo que lo fué la traducción al castellano. Son seis grandes volúmenes, repletos de documentaciones gráficas, diagramas, mapas, grabados, ilustraciones fotográficas estadísticas.

Todo eso que encarece extraordinariamente la obra tiene que enfrentar "A Graphica Santista" (editora) en su loable intento de divulgación científica e intensificación de la cultura. "El Hombre y la Tierra" es un trabajo de historia de la civilización como no hay otro; ni aún la "Anthropogeografía" de Ratzel se le puede comparar, a pesar de la similitud de los títulos y de la identidad de objetivos.

Por el largo espíritu de concatenación y por la profunda intuición, basada en los acontecimientos y en el dedicado estudio de la vida de los pueblos, E. Reclus consiguió hacer la historia del desenvolvimiento de la humanidad, y de sus tendencias hacia la perfectibilidad relativa, sin atenerse a la cronología de los reyes y a la sucesión de los héroes, en la leyenda y en la crónica, elementos en los que se han basado casi exclusivamente los historiadores, contándonos las vidas y los hechos de aquellos, sin que escribieran la historia del pueblo.

Las civilizaciones que se sucedieron, los centros en que se desenvolvieron las grandes tendencias sociales y de organizaciones, más o menos libres, como aspiraciones conduncentes a regímenes más igualitarios, la decadencia de los centros de cultura, y el predominio intelectual y moral de algunas naciones sobre otras, nos ha sido siempre relatado como hechos de los conductores de hombres, de los héroes, de los semi-dioses, con sus mitológicas obras. El pueblo, que permitió la salida de esos hombres; el pueblo, que los impelió para las conquistas, y por éllos las hizo; el pueblo anónimo que construyó las pirámides, el Pireo, el Partenón las murallas y los jardines babilónicos; el pueblo esclavizado, el paria, el esclavo hebreo, el fallah y hasta el meteca, construyendo los templos brahamínicos, los hypogeos, el templo de Delphos, las cloacas romanas y el arco de Titus, no tenían historia. La historia registraba el nombre de los dominadores, de los grandes asesinos, de los crueles guerreros: la psicología de todas las razas, el estudio de la influencia climatérica, de los relieves de la superficie del planta, de los accidentes geográficos, sobre la índole, las costumbres, la mentalidad y la moralidad de los pueblos, no se hacían. El ejemplo de Herodoto, no fué seguido en la parte más importante del estudio de la vida de la humanidad.

El que figuró en los escombros, en los ticholos o en las piedras de los edificios y en las inscripciones de las pedrerías o en los vasos y en la cerámica, fué siempre la crónica de las dinastías, hecha por los escribas, gramáticos y cronistas regios, burócratas del Estado,lisonjeadores de los potentados, creadores de héroes, estilistas de la adulación.

La vida de los Dioses, los dogmas de las religiones, los preceptos de la higiene, la glorificación de los guerreros y su gradual ascensión al grado de semidioses y protectores, formaban los temas de las crónicas, de los Levíticos, Números, Deuteronomios, etc.

La historia de los Hebreos, código civil, repositorio de leyes y registro de costumbres, está llena de cronologías y de heroísmos de los jueces y de los reyes. Las lamentaciones de los poetas-profetas, es lo que nos da la nota vehemente de los sufrimientos del pueblo y de sus tendencias hacia la libertad.

La historia fué siempre crónica y documentación de los hechos de los gobernantes-reyes, cónsules, magistrados y emperadores.

Las acciones del pueblo en revuelta contra los dominadores, la ley de los Decembrinos, los apólogos de Menenio Agrippa, son accidentes que nunca figurarían en los anales romanos desde que las luchas políticas, las guerras y las aspiraciones de mando se constituyeran en los asuntos obligados para los historiadores y para los cronistas, más o menos dependientes de los poderosos, si los Graços no les abrieran un paréntesis.

De las grandes luchas de Grecia, de sus arremetidas para la libertad y para la conservación de la forma federativa de sus organizaciones populares, figurarían los nombres de los guerreros y de los legisladores. La historia de la civilización se hacía al modo Cadlyliano: Por la historia de los héroes, cantada por los rapsodas, inventada por los aduladores, impuestos por los ejércitos, aceptados y valorizados por el sacerdocio.

En su obra "Evolución y Revolución", Eliseo Reclus escribió:

'Hay casos, sin embargo, en que la labor de los jefes, reyes, príncipes o legisladores, resulta buena en sí, o al menos aceptable; en estas circunstancias la opinión pública, la idea popular, la voluntad de abajo, han obligado a los jefes a hacer el bien; en estos casos la iniciativa de los mismos no es más que aparente; ceden a una presión..."

La Tierra, que crió los heroismos, que diversificó las razas, que encaminó las civilizaciones, facilitándoles las salidas, por las facilidades de los caminos, por la bundancia de las aguas, por la fertilidad de los campos, los obstáculos sucesivos que le oponen arenales y desiertos, rocas y cordilleras, mares bravíos y hielos eternos; la Tierra que forzó a los hombres a agruparse, y con eso les dió el instinto de la solidaridad y de la ayuda mutua, por alianzas ofensivas y defensivas, la Tierra no entraba sistemáticamente en línea de cuenta, ni en la formación de los hombres, de sus caracteres, de sus tendencias y sus índoles, desde el punto de vista histórico, ni en la constitución de sus agremiaciones sociales, de sus leyes totémicas, de sus *tabúes*".

A E. Reclus le cupo la tarea de sistematizar los múltiples estudios dispersos, imprimiéndoles el cuño de la coordinación científica y de la verdad de observación, aprovechados todos los datos reunidos por los exploradores, por los navegantes, por los naturalistas y geógrafos de todos los tiempos. Para emprender un trabajo de tal transcendencia, de tal extensión, dependiendo, no sólo de una gran capacidad productiva, si que también de un inmenso caudal científico y de raras condiciones de escritor y así mismo de estilista y de didacta, eran requisitos indispensables, la voz de un sabio, la tenacidad de un titán, la paciencia de un benedictino, y un amor entrañable a la verdad y a la causa de la libertad, a lo que siempre se dedicó ese sabio, que fué un anarquista convencido, por cuya causa sufrió persecuciones de los gobernantes.

E. Reclus fué una convicción y una mentalidad de verdadero anarquista, coherente con sus teorías, llegando a pretender poner en vigor los principios libertarios en pleno infame predominio de la sociedad burguesa. Sus hijos, médico y cirujano notable uno, se educarán, criarán y vivirán en el respeto a las doctrinas de que Eliseo Reclus fué un ardiente propagandista.

En la introducción de "El Hombre y la Tierra" escribió Reclus, que desde la terminación de su trabajo científico "Nueva Geografía Universal" "hiciera votos de poder un día estudiar el hombre en la sucesión de las edades, como lo observara en las diversas regiones del globo, y exponer las conclusiones sociológicas a que llegara. Trazó el plano de un nuevo libro en que serían expuestas las condiciones del suelo, del clima, de todo el ambiente en que los acontecimientos históricos se desarrollaran, en que se demostrase la relación entre los hombrs y la Tierra, en que la actuación de los pueblos, de causa a efecto, por su armonía con la evolución del planeta".

"Huchos profesores, en nuestras universidades e institutos, sin saber lo que hacen, o creyendo hacer el bien ,intentan disminuir el valor de la juventud, educando la fuerza y la originalidad de ésta según sus particulares ideas, imponiendo a todos los jóvenes la misma disciplina e idéntica mediocridad. Existe una tribu de Pieles Rojas en la cual las madres intentan moldear a sus hijos para consejeros o para la guerra, haciéndoles inclinar la cabeza para adelante o hacia atrás, por medio de sólidos instrumentos de madera, o de vendajes, apropiados para el caso. Existen pedagogos que, imitando a las madres de esa tribu, se consagran a la obra funesta de fabricar cabezas de funcionarios o de especialistas de otros cargos, lo cual consiguen, desgraciadamente, con harta frecuencia. Pero pasan los diez meses de cadena de cada año, los diez largos meses de estudios, y llegan los felices días de las vacaciones. La juventud adquiere su libertad, vuelve al campo, ve nuevamente las hierbas del prado, los árboles del bosque, las fuentes, sobre cuyas aguas flotan ya las primeras hojas amarillas que el otoño marchita. Los muchachos llenan sus pulmones con el aire puro de la campiña, renuevan su sangre, fortalecen su cuerpo, y todos sus aburrimientos de la escuela serán insuficientes para hacer que desaparezcan de sus cerebros, al volver otra vez a los pesados estudios, los recuerdos de la Naturaleza libre. Si el estudiante, al abandonar la cárcel que es el colegio, sale escéptico y extenuado, por poco que se aficione a seguir el tortuoso sendero que bordea el arroyo, a contemplar los remolinos de las aguas, a separar las hojas y a levtnar las piedras para ver salir el agua de los pequeños manantiales, este ejercicio le hará muy pronto sencillo de corazón, jovial y cándido.

Exactamente lo mismo que sucede a los jóvenes sucede a los pueblos en su adolescencia. En número considerable, los sacerdotes y los directores de las naciones, pérfidos o animados de buenas intenciones, se han armado del látigo y de la mordaza, o bien, con mayor habilidad, se han limitado a hacer repetir, en todos los siglos, las ideas de obediencia, con objeto de matar las voluntades y de envilecer los espíritus. Sin embargo, por fortuna para la humanidad, todos esos "pastores" que han querido esclavizar al hombre por el terror, la ignorancia o la aplastante rutina, no han conseguido formar un mundo a su capricho; no han podido hacer de la Naturaleza un gran jardían de olorosos naranjos, con árboles retorcidos en forma de monstruos y de enanos, con valles cortados como figuras geométricas, con rocas talladas a la última moda. La tierra, por la magnificencia de sus horizontes, la frescrau de sus bosques y la pureza de sus fuentes, ha sido y continúa siendo la gran educadora, y no ha cesado jamás de llamar a las naciones a la armonía y a la conquista de la libertad. Tal monte, cuyos hielos y nieves aparecen en pleno cielo, por encima de las nubes, tal bosque, en que el viento ruge, o tal riachuelo que corre susurrante por prados y valles, han hecho con frecuencia, mucho más por la libertad de un pueblo, que los formidables ejércitos. Así lo sintieron y comprendieron los vascos, nobles descendientes de los íberos, nuestros abuelos. Por el anhelo de libertad, con altiva valentía, cónstruian sus residencias al lado de las fuentes, bajo la sombra de los grandes árboles. Este amor a la Naturaleza, más aún que su fiereza, fué el que aseguró durante siglos su independencia."

(De "El Arroyo" — *Eliseo Reclus*)

Es este el libro que presento en esta ocasión al lector, y que "A Graphica Santista" va aponer a la venta pública en fascículos, haciendo dos ediciones: una de lujo, y otra popular.

Que tenga buen éxito en su generosa y abnegada tentativa, por cuanto, según expresión de la propia empresa, "ninguna casa editora se sintió con fuerza moral suficiente para hacer traducir y publicar dicha obra, tan elevado es el costo de su edición.

Dr. Fabio LUZ

Brasil, septiembre de 1923.

(Traducido para LA PROTESTA, del libro: "Estudios de Literatura", por M. Núñez).

F. O. LOCAL BONAERENSE

A LOS GREMIOS ADHERIOS Y AL PROLETARIADO EN GENERAL.—

Tal como lo ha venido haciendo público este Consejo, el proletariado rosarino se encuentra empeñado en una lucha de vida o muerte contra los tuburones de la banca, del comercio y de la exportación que pretenden destruir las organizaciones sindicales, dando paso al control de la Liga Patriótica Argentina y de la Asociación del Trabajo (ageno) en todos los puertos de la provincia de Santa Fe, y ahogando en sangre las legítimas aspiraciones mejorativistas del proletariado.

La terca intransigencia de los capitalistas que se agrupan en la Bolsa de Comercio, ha extremado la situación de fuerza creada en Rosario, haciendo que este conflicto que tuvo su iniciación en el puerto de aquel lugar, haya entrado en una nueva faz de gravedad desde el día viernes. Los fines reaccionarios perseguidos por la Bolsa de Comercio, han precipitado una situación de fuerza, determinando la intervención de los demás trabajadores, y así es como en estos momentos Rosario está totalmente paralizado bajo el imperativo de una huelga general, de la que los propios capitalistas son responsables.

Una grave amenaza pende como un peligro sobre la cabeza del proletariado rosarino, conspirando contra la estabilidad de sus organizaciones gremiales. En Rosario están acampadas numerosas tropas nacionales que podrán intervenir de un momento a otro en favor de los planes reaccionarios del capitalismo, produciendo una masacre de trabajadores. Las últimas noticias llegadas a este Consejo no son nada tranquilizadoras; ellas nos dicen que ya se han producido síntomas de represión violenta de parte de las fuerzas policiales. Hay muchos obreros detenidos y se ha dado comienzo a una persecución sistemática contra los huelguistas, perturbándose la realización de actos públicos, todo lo cual puede dar lugar a que, de un momen to a otro, se agrave más aun la situación.

Trabajadores: estemos dispuestos para salir en defensa de nuestros hermanos que luchan en Rosario bajo la grave amenaza de una represión violenta. No olvidemos que en Santa Fe hay miles de fusiles manejados por las tropas nacionales, listos para escupir su fuego contra nuestros hermanos. Este Consejo Local, en estrecha inteligencia con las comisiones de los gremios y de común acuerdo con el Consejo de la F. O. R. A., estará permanentemente reunido hoy domingo, esperando informaciones de los compañeros de Rosario. Según sea el carácter de esas informaciones, este Consejo resolverá la actitud a seguir, comunicándola a los gremios adheridos y al proletariado en general.

¡Estemos atentos, pues, trabajadores! Los acontecimientos de Rosario pueden llevarnos a declarar una huelga general, y, en tal caso, es menester que todos estemos dispuestos a cumplirla. Si las fuerzas policiales o del ejército se prestan a las maquinaciones reaccionarias del capitalismo, disponiéndose a masacrar al proletariado rosarino, debemos estar decididos a jugarnos enteros en defensa de nuestros hermanos y de nuestro derecho.

Trabajadores: ¡estad atentos al primer llamado que haga este Consejo! ¡Viva la solidaridad!

EL CONSEJO LOCAL

TELEGRAMAS

EL CONFLICTO RUSO-CHINO

AGITACION ENTRE LOS OBREROS RUSOS — RESOLUCIONES TOMADAS EN LENINGRADO.

MOSCU — Las autoridades navales y militares y las organizaciones obreras de toda la Unión Soviética han reaccionado ante los informes de Manchuria sobre las supuestas atrocidades cometidas por los chinos y han pedido al gobierno que adopte inmediatamente una acción decisiva para proteger a los residentes soviéticos en aquellas regiones.

Los obreros de las fábricas que forman e ltriángulo rojo de Leningrado, Putilovetz y Vibozhetz realizaron ayer grandes mitines y adoptaron la siguiente resolución:

"Los trabajadores de Leningrado piden insistentemente al gobierno que adopte una resolucióndecisiva contra China y las bandas de guardias blancos. Declaramos que nuestra política de paz no significa resignación para someternos a todos los ultrajes. Ha llegado el momento en que debemos hablar en una forma diferente y tomar medidas especiales".

Por su parte, las unidades del ejército y de la marina, de la guarnición de Leningrado y de la flota del Báltico celebraron una asamblea en la que resolvieron: "Los soldados rojos, los marinos rojos y el estado mayor piden categóricamente al gobierno de los soviets que inicie los pasos decisivos para salvaguardar las fronteras rusas y poner coto a la guardia branca."

Resoluciones similares llegan de la mayoría de los centros obreros de la Unión Soviética.

INGLATERRA

NUMEROSOS CASOS DE COLERA EN LA INDIA —

LONDRES — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Bombay anuncia que se han producido 130 fallecimientos a causa del cólera, que es en un reducido porcentaje en comparación con el área en que se ha desarrollado la enfermedad después de las inundaciones.

MUNDO OBRERO

O. Albañiles y A.

AVELLANEDA

EL TRIUNFO DE LOS ALBAÑILES. — EL BLOQUEO. — NUESTRA PALABRA AL PUEBLO EN GENERAL. — AYUDA SOLIDARIA—

Trabajadores:

Recompensando nuestro sacrificio, sonó la hora del triunfo para los pájaros del andamio. A los 72 días de huelga general flamea en Avellaneda, Lanús y demás pueblo, el label de los albañiles como símbolo de reivindicación humana, libertad y justicia. ¡Justa recompensa para aquellos que valientemente han sabido conquistarla!

Mucha hambre hemos soportado a causa del mísero jornal que se nos daba por un trabajo agotador. Muchas injusticias, insultos y vejaciones hemos soportado durante ese lapso de tiempo en que nos hallábamos desunidos, pero hoy la situación es más alentadora. Jamás podrán comprender los cerebros atrofiados por el egoísmo, esos seres insensibles de corazón metalizado, las angustias que hemos soportado al constatar que en nuestros hogares faltaba lo más indispensable. ¡Triste y desesperante, angustiosa y amarga era nuestra existencia! Esclavos buenos y humanos, parias que no teníamos cubierto en el banquete de la vida, nos hemos lanzado a la calle en pos de un bienestar razonable, equitativo que la avaricia patrona lnor arrebató y nos niega.

Hermanados en el dolor y la lucha, continuemos firmes en nuestro baluarte de defensa hasta llegar a la meta anhelada. La liberación total de humanidad expoliada por un régimen oprobioso y tiránico. Luchemos por la hermandad de los pueblos; por la abolición total de la explotación del hombre por el hombre que denigra tanto al explotado como al explotador.

A LOS PROPIETARIOS

Llamamos la atención a los propietarios para que no se dejen engañar por esos pocos constructores reacios que no quisieron reconocer la justicia de nuestro pliego. Ellos han sido los únicos reponsables de la prolongación de la huega y sobre ellos debe recaer el repudio más grande de todos los hombres de sentimientos nobles y altruistas. Estamos dispuestos a jugar nuestra vida si fuera necesario, en defensa de nuestro derecho de humanos, que es el derecho a la vida. Nada ni nadie detendrá nuestros pasos que marchan hacia la meta anhelada y todos aquellos que aprecien sus bienes y amen a sus familias, no deben de darles trabajo a esos recalcitrantes inhumanos.

¡CUIDADO, PROPIETARIOS!

Los sentimientos de justicia nos llaman a la lucha, y a ella nos entregamos pletóricos de vida e idealidad.¡ Acción contra todos aquellos que nos quieren arrebatar lo nuestro. No hemos de andar con contemplaciones ni miramientos. O firman nuestro pliego o de lo contrario guerra hasta que la firma de ellos desaparezca de Avellaneda. ¿Odio? ¿Pasiones exaltadas? No nos interesan. ¡A la lucha contra los buitres! Por el pan de nuestros hogares! ¡Por el respeto hacia los únicos creadores de la riqueza social, a la lucha! ¡Caiga quien caiga, firmes y decididos, camaradas de la construcción!

ASAMBLEA

Llamamos al gremio en general a la gran asamblea extraordinaria que se efectuará el domingo 28, a las 9 de la mañana, en el teatro "Roma", Sarmiento 109 (Avellaneda). En dicha asamblea se tratarán asuntos de suma importancia como lo son: asunto bloqueo, ayuda solidaria y otros puntos de interés. ¡Que nadie falte y todos vengan con sus correspondientes carnets.

LA COMISION

Leed y difundid LA PROTESTA

L. de autos de la Capital

NUESTRO LLAMADO AL GREMIO—

Un grupo de compañeros pertenecientes al gremio, en la fecha 20 del corriente mes, previo convenio de reunirnos, hemos resuelto dejar constituída la entidad que en el epígrafe de esta publicación consta.

Nos mueve a tomar esta determinación el imperativo de una necesidad sentida en todo el gremio, y que en nosotros palpita con acelerados impulsos. Estamos contemplando con irritante impaciencia las pésimas condiciones en que venimos trabajando, a la espera de una coyuntura propicia para lanzarnos de lleno a luchar por la causa colectiva. En el preciso momento que todos los gremios sacuden su apatía para entregarse de lleno a la conquista de mejoras generales, el nuestro permanece como un buey manso ceñido al yugo de la esclavitud, sin formular el más leve descontento. Queremos despertar esos espíritus amilanados por el mucho exceso de trabajo, la escasez de conocimientos sociológicos, o la falsa interpretación que del propio derecho tienen. Entre los trabajadores que peores condiciones de trabajo realizan, las nuestras hacen punta.

Nos proponemos trabajar de firme en ese sentido, sin pretender estorbar a quienes a nuestro margen persigan fines idénticos, siempre que no se nos intercepte el paso. Nos ponemos en marcha desde ya, iniciando la jornada con este llamado al gremio, el que esperamos sea entusiastamente acogido por parte de quienes corresponda.

Para tratar sobre cuestiones relacionadas con nuestro malestar, citamos a todos los camaradas sinceros y de buena voluntad, a la asamblea que se realizará el martes 30 a las 17 horas en Bmé. Mitre 3270.

Camaradas lavadores: Esperamos que no faltéis a esta reunión.

LA C. PROVISORIA

O. Panaderos

Sección Belgrano

Invitamos a los obreros panaderos **a la asamblea ordinaria que realizaremos el Sábado 27, a las 9 horas, en nuestro local social, General Paz número 2691.**

ORDEN DEL DIA:

1—Acta anterior y balance.
2—Reintegración de la comisión.
3—Informe sobre el movimiento seccional.
4—Asuntos varios.

Trabajadores panaderos: deseamos que concurráis el mayor número posible de asambleistas para coordinar ideas y tratar de reorganizar lo mejor posible nuestro gremio.

LA COMISION

O. del Puerto

El domingo 28, realizaremos asamblea general para estudiar la actitud a seguir frente al movimiento que sostienen los compañeros de Rosario; en la calle Necochea, a las 9 horas.

LA COMISION

O. Sombrereros

(Autónomo)

La C. A. del Sindicato de Obreros Sombrereros notifica al gremio en general que la firma González y Fébolo, de Bánfield se encuentra en conflicto con el sindicato. Por lo tanto pedimos al gremio en general como así a los trabajadores del pueblo de Bánfield la mayor solidaridad con este conflicto.

LA COMISION

O. Varios

AVELLANEDA

CONFLICTO CON UN GARAGE—

Marcha viento en popa el conflicto que sostenemos y con nosotros la Unión Chauffeurs, con el garage de los burgueses Jurado y Vega, situado en Pavón y Mitre de esta localidad. Al llamado de solidaridad que hicieran ambas organizaciones los chauffeurs han respondido como se debe responder en casos como este. Unos han abandonado el garage inmediatamente y otros han prometido seriamente abandonar en estos días. Procediendo así como han prometido, y que nosotros no lo ponemos en duda, en el garage quedarán 3 o 4 coches particulares. Para que estos últimos abandonen el garage habrá que emplear argumentos más contundentes. Pero los dueños de ese garage para dar la sensación de que existe movimiento de autos en ese establecimiento ha tomado unos cuantos coches Chevrolet, de la compañía General Motors. Compañía esta que como se sabe está en conflicto con toda la organización obrera. Alerta, pues.

LA COMISION

Metalúrgicos y A.

AVELLANEDA

CONTINUAN EN HUELGA LOS TALLERES DE LA THISEN LAMETAL

Como puede verse, estos trabajadores que llevan cerca de cinco meses de lucha en contra del gran capitalista llamado "rey del acero", no se han desmoralizado ni han flequeado en sus fuerzas pues siguen tan firmes hoy como en los primeros días de iniciado el movimiento, sin que hasta la fecha haya desertado ni un solo hombre de su puesto de combate, estando dispuestos a conquistar el triunfo aunque para ello tengan que jugarse la vida y la libertad. Por otra parte están convencidos de que Thissen ya está derrotada, pues no puede desenvolverse tanto comercial como industrialmente. La prueba está en que no pueden vender ni un solo hierro, pues todas las chatas que salen cargadas del establecimiento vienen otra vez de vuelta con la misma carga que han salido y esto nos demuestra que no ha de tardar muchos días en reconocer su derrota firmando íntegro el pliego de condiciones que le han presentado sus obreros o de lo contrario retirar su firma del país.

¡Viva la huelga y viva la solidaridad!

EL C. DE HUELGA

O. Albañiles y A.

SAN ISIDRO

Pone en conocimiento a todos los obreros de la construcción sobre una falsa maniobra puesta en práctica por los buitres de la construcción y por los curas de San Isidro que conjuntamente con Tiscornia y Casanova han hecho un llamado a todos los obreros de San Isidro, Martínez y Beccar, a un gran "asado a la criolla" y exquisito vino San Juan, que servirán a los comensales ocho curas. Aprovechan, como se ve, la manera para tener gran concurrencia de obreros y poner en práctica la mejor forma para poder saciar su sed de sangre proletaria. Tendrán una conferencia y harán uso de la palabra los tiburones Tiscornia y Casanova, valiéndose de un fin miserable donde ellos serán los que 'velan" por el interés del obrero y obligarán a todos los demás constructores a aumentar el salario de todos"...

Compañeros: oid nuestra clarinada de alerta y cuidaos muy bien de las artimañas de esos desalmados con piel de cordero. Compañeros albañiles: que nadie concurra a ese llamado; es nuestro deber de no concurrir a esa conferencia de Punta Chica hoy domingo.

Compañeros: La única asamblea que hay que asistir es a la que realice nuestro sindicato; pues es el único que vela por vuestro interés. Rechazad cualquier carnet que no lleve el sello de nuestro sindicato adherido a la F. O. R. A.

LA COMISION

DE ROSARIO

EL POR QUE DE LA HUELGA GENERAL. — LOS BOMBEROS EN EL MOLINO MINETTI. — EL CONFLICTO TRANVIARIO— DESLINDANDO POSICIONES. — OTRAS NOTICIAS

Con lo que respecta a la posición que durante el paro portuario asumieron los huelguistas y los capitalistas, a pesar de todo lo que se diga, han sido los primeros, los que más muestras han dado de querer solucionar, de transigir de manera que la vuelta al trabajo se hiciera lo más pronto posible, evitándose así la agravación de la situación hasta llegar a la huelga general, corolario obligado de la tozuda intransigencia y caprichosidad del capitalismo.

Las diversas delegaciones, tanto de molineros para tener bases de arreglo con el señor Minetti, como de diversos gremios para solucionar el paro portuario, han constatado que era el capitalismo quien más se oponía a toda solución al mismo tiempo que pedía con una insistencia sin igual, la oficialización del trabajo, que no es otra cosa que el puerto sea tomado militarmente por las tropas federales.

La prensa hizo el juego a los tiburones de la Bolsa, declarando insistentemente, que eran los trabajadores los que más se oponían a toda inteligencia que diera un corte a la situación, pero en asambleas y mitines los huelguistas pusieron en descubierto el reaccionarismo capitalista, los propósitos perversos que abrigaban, y que no eran otros que los de forzar al gobierno central a intervenir militarmente el puerto, sofocando con la fuerza y violentamente el movimiento que cada día, en vez de decrecer, asumía proporciones y se reafirmaba, contando ya con la simpatía del pueblo, el cual está de parte de los huelguistas, pues son demasiado visibles los designios criminales y han sido tan evidentes las diversas maniobras de los señores de la Bolsa, que hasta los pequeños industriales, comerciantes minoristas y corredores señalan como responsable de la prolongación de la huelga portuaria, y la consecuencia derivada (la generalización del movimiento) a la Bolsa.

Tan esa así, que ante la actitud reaccionaria de los capitalistas Minetti, Muzzio, Chiesa y otros más, juntamente con el señor Ordoñez que desempeña la presidencia de la Bolsa de Comercio, la Federación Obrera Local y los gremios autónomos, invitados a reunión de delegados para considerar la situación local, resolvieron por unanimidad la declaración de paro general en Rosario.

Y aun ya comprobada la manifiesta actitud asumida por los capitalistas de no transar ni arreglar el conflicto portuario, y en consecuencia otros conflictos enlazados a este, como se ha podido ver en la declaración formulada y hecha pública, los huelguistas confiaban todavía en que la Bolsa de Comercio, en vista de la declaración pendiente y que el lunes se efectivaría la huelga, tratarían de evitarla, buscando inteligencia con los huelguistas.

"El paro general de carácter moral y solidario se hará efectivo siempre y cuando no desaparezcan las causas que lo provocan" se pudo leer y se lee en la declaración de la Federación y gremios autónomos. Esta especie de emplazamiento de la Bolsa de Comercio, evidenció terminantemente al pueblo rosarino y al de toda la república que en el ánimo de los trabajadores estaba el deseo de no agravar las cosas.

No quisieron los capitalistas solucionar al huelga. Así lo dan a entender ahora y así lo demostraron desde hace una buena porción de días.

El por qué de la huelga queda explicado. El proletariado rosarino respondía a la terquedad capitalista con una elocuente y honda demostración de protesta contra la Bolsa de Comercio, la responsable de todo, y abierta y significativa solidaridad con los huelguistas, que no podían seguir solos en la lucha enfrentando a tan poderoso y malvado enemigo.

EL POR QUE DE LA RECTIFICACION DE UN ACUERDO—

El miércoles a la noche se había resuelto por mayoría de delegados de gremios de la Federación y autónomos — estando ya decretada la huelga de tranviarios — que el paro general en Rosario pura y exclusivamente en favor de los trabajadores portuarios y afines comenzaría a partir del lunes 29. Pero se reconsider óal acuerdo en vista de los acon tecimientos. Se temía, con razón, que la reacción se desencadenara antes de hacerse efectivo el movimiento, ya deteniéndose a los militantes más activos, ya porque la policía se adelantara y provocara a los trabajadores, planteándose de hecho, situaciones de fuerza.

Algunos chicaneos de la policía demostraron que se buscaba un pretexto para proceder contra los trabajadores, pues se negó el derecho de reunión cerca de la zona portuaria, cosa que no se hacía ante debido a que no podía haber allí ningún incidente, por no haber crumiros, y también la comprobación que el día jueves en el molino de la firma Minetti estaban los bomberos armados, que los custodiaban para evitar un asalto popular, obligaron a declarar que el paro comenzaría a las 6 horas del viernes, cosa que así ocurrió con unanimidad.

LOS BOMBEROS EN EL MOLINO MINETTI—

Si habría necesidad de señalar un único responsable de todo lo que ocurrió a Rosario desde que empezaron los conflictos hasta que la huelga general termine, el pueblo rosarino acusaría con el índice al poderoso señor Minetti.

De ahí que este desalmado burguesote, que contempla impasible la situación de fuerza y violencia que atraviesa Rosario, tema por sus intereses y por su vida. La conciencia le acusa y la voz pública lo condena como la causa generadora de los conflictos, agravados cada día más hasta llegar a la generalización del movimiento que actualmente vemos.

Más de veinte bomberos armados desde el día jueves custodian el molino. Se cree que el pueblo indignado trate de asaltar el establecimiento demostrando así que estaría dispuesto a hacerse justicia por sus propios medios, ya que la miseria enseñoreada en los hogares de millares de proletarios debido a las huelgas, avanza en la misma proporción en que con absoluta seguridad se agranda la fortuna del tiburón Minetti.

EL CONFLICTO TRANVIARIO—

El gremio de tranviarios, como otros autónomos, tenían según han manifestado, declarada la huelga general en principio y sólo esperaban que los portuarios y la Federación con sus sindicatos resolvieran cuando se efectuaría para lanzarse a la calle. Pero hete aquí que, con un oportunismo condenable, ese gremio sale con un pliego de condiciones, que es suplementario al anterior y de la noche a la mañana resuelve ir a un conflicto con la empresa.

En la asamblea de delegados especialmente los de la F. O. R. A. combatieron la actitud de este gremio, tanto más cuanto que ya había resuelto prestar su solidaridad a los portuarios y hacer causa común en la huelga general.

Si ese gremio soportó lo que hubiera, hasta la fecha en que declaró la huelga, se comprende fácilmente que, dado la situación que se atravesaba que podía haber tenido un poco de paciencia. Comprendido el oportunismo de tranviarios, en la declaración de la Federación y autónomos se hizo resaltar, con la aquiescencia de los delegados y barra, que el movimiento de carácter general era pura y particularmente por portuarios y afines, y que si desaparecían las causas, esta no tenía razón de ser, como al propio tiempo, si se daba la vuelta al trabajo todos los gremios lo harían sin tener en cuenta el conflicto tranviario.

Se deslindaron las posiciones y se evitaban ulteriores enriedos que traerían la confusión y la desunión entre los huelguistas.

DESLINDADO POSICIONES

Debemos hacer constar aquí, para que nadie se llame a engaño y la verdad resplandezca, que en Rosario, si existe algún gremio adherido a la U. S. A. o a la C. O. A. no han abierto la boca ni han dado muestras de que la situación les preocupara.

Durante el desarrollo de la huelga en el puerto que lleva ya cerca de un mes los sindicalistas neutros y reformistas, refugiados en esas dos centrales sindicales, no dieron ninguna señal de vida.

El silencio fué absoluto y la inactividad también. Y se explica. Todas las fuerzas vivas del proletariado que lucha y se defienden altivamente están en las filas de la F. O. R. A.

Los gremios en conflicto, antes de la generalización del paro, son todos adheridos a la F. O. Local Rosarina, tal como aserradores, conductores de carros y camiones, molineros, portuarios, clasificadores de cereales y apuntadores y obreros de la casa Wilson. Y molineros de Rufino, portuarios de Villa Constitución Gaboto, San Lorenzo y clasificadores de cereales y apuntadores y portuarios de San Martín, también son trabajadores organizados en sindicatos foristas. De la F. O. R. A. son también, los gremios portuarios que han realizado paros de solidaridad.

Esto explica y justifica el silencio e inactividad de los reformistas de la C. O. A. y los sindicalistas neutros de la U. S. A. Y mientras las dos centrales observaron esa conducta y no han dado muestras de lo contrario todavía hoy, los bolcheviquis que mangonean un sindicato o dos, desde que empezó el conflicto de los portuarios, porque sí, sin ningnú fundamento más probable es que tuvieran deseos de sacar ventajas, en razón de que en río revuelto ganancias de pescadores) se dieron a la tarea de enlodar a los "dirigentes" llevando un ataque cerrado a los militantes más caracterizados, tratándolos de vendidos y de traidores, cuando justamente eran y son nuestras entidades sindicales las que sin algarabia han dado prueba y lo están dando, que luchan, que no se entretienen en palabras y que afirman la historia proletaria con jornadas heroicas y francamente revolucionarias.

Aparte del fogueo contra nuestro movimiento que en forma sospechosa hacían los secuaces a sueldo del gobierno ruso, pues cada dos por tres arrojan impresos, sin que nadie se explique de donde pueden sacar dinero para costearlos, hablaban de constituir organismos de lucha y defensivos, como si ya no existieran en el país antes de que los bolcheviquis aparecieran en escena; del ejército rojo al mismo tiempo que de propaganda antimilitarista; de un comité de clase y unitario de masas obreras y campesinas, cuando han estado jugando a la división y por último pretenden fabricar otra central nacional con el fin de tener un movimiento aquí y en América. Como estos políticos, en la acepción menos noble del vocable, hablaban de las elecciones bonaerenses, en las cuales no intervinieron; del gobierno proletario y del poder de la clase trabajadora, y en fin como todo se reducía a palabras tremebundas y a gestos falsos de payasos, en Rosario han hecho el papelón del siglo y los trabajadores le dan la espalda.

A un elemento de esto, que por tolerancia infinita pudo hablar en la tribuna de los obreros portuarios, fueron los trabajadores los que lo silvaron y arrojaron violentamente de la mesa en que estaba vociferando en favor de la violencia y de la dictadura, incluso contra nuestro movimiento. En suma: estos agentes de Losovsky, que hacen confusión y derrotismo para tener campo abierto entre el proletariado y llegar a contar con un movimiento propio sindical, que contrariamente a los de la U. S. A. y C. O. A. han realizado activa propaganda, se han concretado a hacer proselitismo sin conseguirlo y a enlodar a los hombres y entidades foristas,

---

(227)

CONDE LEON TOLSTOY

LA GUERRA Y LA PAZ

TERCERA PARTE

Borodino. — Los franceses en Moscú 1812 - 1820

EPILOGO

CAPITULO III

La princesa María no hizo ninguna alusión a su hermano y hasta varió la conversación cuando su tía lo mencionó. Este punto le tocaba demasiado cerca para que se pudiera tratar con indiferencia.

Durante un momento de silencio, Nicolás, para salir de apuros, habló como suele ocurrir donde hay niños, con el príncipe Andrés, preguntándole si tenía muchas ganas de ser húsar. Le tomó en brazos. Le hizo jugar, y volviéndose involuntariamente hacia la princesa María encontróse con su mirada enternecida y dichosa; seguía tímidamente con la vista los movimientos de su sobrino entre los brazos del hombre a quien amaba. Comprendió el significado de esta mirada, se sonrojó de placer y besó al niño.

Nicolás no creyóse autorizado para visitar a la princesa María con frecuencia, a causa de su luto; pero la gobernadora continuó maniobrando y le repitió lo que la princesa María le había dicho de lisonjero para él, y viceversa. Ella insistió para que los jóvenes se explicasen y preparó al efecto una entrevista entre ambos en casa del arzobispo. Rostoff no cesaba de decir que no tenía el propósito de declararse; pero vióse obligado a prometer que iría a casa de este último.

Lo mismo que en Tilsitt, donde no había vacilado un momento en aceptar como bueno lo que estaba reconocido como tal por los demás, aquel día, después de una lucha, corta pero sincera, entre el deseo de ordenar su vida según su gusto y una humilde sumisión al destino, eligió esta última vía que era a la que se sentía impulsado a pesar suyo. Sabía, que el declarar sus sentimientos a la princesa María, estando ligado aún a Sonia por su promesa, era cometer una indignidad que le repugnaba; pero, en el fondo de su alma, comprendía también que abandonándose a la influencia de las circunstancias y de las personas, no sólo no cometía acto alguno reprensible, sino que dejaba realzarse su destino. Sin duda, después de su entrevista con la princesa María, vivió aparentemente al menos del mismo modo que antes; pero los muchos placeres de que gozó hasta entonces perdieron para él muchos de sus encantos; las ideas que ella le sugería no tenían nada de común con las que le habían inspirado hasta allí las demás jóvenes, ni con el amor exaltado de que había rodeado la imagen de Sonia. Como era un hombre honrado, si se le sucedía asociar a una joven a sus ensueños de matrimonio, la veía invariablemente con bata blanca, sentada detrás del *samovar*, rodeada de hijos que decían papá y mamá, y experimentaba un gran placer descendiendo hasta los menores detalles de su vida de familia. Al pensar en la princesa María no evocaba esos cuadros; por más que procuraba entrever el porvenir de su vida común, todo le parecía vago y confuso y le espantaba.

VII

A mediados de septiembre, se recibió en Poronege la noticia de la terrible batalla de Borodino y de nuestras incalculables pérdidas. La princesa María no había tenido conocimiento aún del grave estado de su hermano más que por los periódicos y decidióse ir a verlo. Nicolás no la había visitado más y no se enteró de ello sino mucho después.

Estos tristes acontecimientos no despertaron en su alma desesperación ni deseo de venganza, pero experimentó cierto malestar prolongando su permanencia en Voronege. Todas las conversaciones sonaban huecas en sus oídos; no sabía cómo juzgar lo ocurrido y decíase que no lo comprendería hasta que se incorporara a su regimiento, y dióse prisa a terminar las compras de caballos.

Algunos días antes de ponerse en marcha, cantóse un *Te Deum* en la catedral para dar gracias a Dios de las victorias alcanzadas por las tropas rusas. Asistió lo mismo que los demás y colocóse a pocos pasos del gobernador, y, cuando concluyó la ceremonia, la gobernadora le llamó por señas.

—¿Has visto a la princesa?—le preguntó designándole una dama vestida de luto.

Nicolás ya la había visto y reconocido, no en su perfil, que se dibujaba debajo de su sombrero, sino en el sentimiento de piedad y de temor que experimentó al fijarse en ella. Absorta en sus oraciones, la princesa María se persignaba antes de salir de la iglesia; la expresión de su rostro le llenó de asombro: eran las mismas facciones en las que leía la lucha de su alma, pero iluminadas por otra luz; en aquel momento era la imagen conmovedora del dolor, de la oración y de la fe. Sin esperar el aviso de su protectora, sin hacerse la pregunta de si era a no conveniente dirigirle la palabra en la iguesia, aproximóse a ella para decirle que sentía vivamente su nueva desgracia, y apenas la joven hubo oído su voz cuando un brilo de dolor y de alegría animó extraordinariamente su rostro.

—Debo advertiros, princesa — dijo Rostoff,—que, siendo el príncipe Andrés comandante de un regimiento, si hubiera fallecido los peridicos lo hubieran anunciado. 2

Ella le miró sin comprenderle, seducida por el encanto de la simpatía que le manifestaba.

—Conozco muchos casos — continuó diciendo — en que la herida ocasionada por un casco de granada ha carecido de gravedad, cuando no ha sido mortal en el acto. Es preciso esperar y estoy seguro de que...

—¡Oh! Sería espantoso! — exclamó la princesa interrumpiéndole, y como la emoción le impedía terminar la frase inclinó la cabeza con un movimiento lleno de gracia, como lo eran todos sus gestos en presencia de Rostoff, y le dirigió una mirada de gratitud antes de alejarse.

Aquella noche, Nicolás no salía de su casa para arreglar lo antes posible sus cuentas con los chalanes. Terminado su trabajo, que no fué largo, púsose a pasear por la habitación contra su costumbre, evocando toda su existencia. Su entrevista de la mañana con la princesa María le había impresionado más profundamente de lo que hubiera deseado para su reposo. Sus facciones finas, pálidas y melancólicas, su mirada luminosa, sus gestos dulces y graciosos y especialmente el dolor profundo que emanaba de toda su persona, le turbaban y provocaban su simpatía.

—¡Qué mujer tan extraordinaria! ¡Debe ser un verdadero ángel! ¿Por qué no soy libre? Por qué me di prisa a comprometerme con Sonia?

E involuntariamente comparaba las dotes de alma que tenían una y otra y que a él le faltaban en absoluto. Se complacía en representarse cómo hubiera procedido de haber sido libre: cómo hubiera pedido su mano y cómo podía haber llegado a ser su esposo; pero este pensamiento le daba escalofríos. Asociar a la princesa María su suerte le parecía imposible. La amaba sin comprendería, mientras en Sonia todo era claro y sencillo, porque, para él, en ésta no había nada misterioso.

—¡Cómo oraba! — se decía — Esa es la fe que transporta las montañas y tengo seguridad de que su plegaria será atendida. ¿Por qué no he de poder sezar del mismo modo y pedir lo que he menester? ¿Qué necesito? ¡Ser libre y romper mis relaciones amorosas con Sonia! La gobernadora tenía razón; mi matrimonio con ella sólo ocasionará desgracias, la desesperación de mamá, los negocios... ¡Ay! ¿qué hacer? ¿qué hacer? ¡Además, no la amo como tendría que amarla! ¡Ay! ¡Dios mío! quién me ayudará a salir de este apuro?—exclamó colocando su pipa en un rincón, y, con las manos juntas, pensando en la princesa María, colocóse delante de la imagen, con los ojos llenos de lágrimas, y oró como no había orado desde hacía mucho tiempo.

De pronto se abrió la puerta y entró Lavrouchka: le traía algunas cartas.

—¡Imbécil! ¿quién te ha dado permiso para entrar sin que te llamen?—le increpó Nicolás variando súbitamente de postura.

—De parte del gobernador—contestó Lavrouchka con voz apagada.—Ha llegado un correo; son cartas para vos.

—Bien gracias, ¡vete!

Eran dos cartas, una de su madre y otra de Sonia, y fué esta última la que abrió primero. Tan pronto como leyó las primeras líneas se puso pálido, y sus ojos centellearon de alegría y de terror.

—No, ¡es imposible¡— exclamó en voz alta.

Su agitación era tan grande que no pudo permanecer quieto y terminó la lectura paseando por la estancia. La leyó una vez, dos veces, y, por fin encogiéndose de hombros y haciendo un gesto de sorpresa, detúvose en medio de la habitación con la boca abierta y los ojos fijos. Su oración había sido oída. Se quedó tan estupefacto como si hubiera sido realmente la cosa más extraordinaria del mundo, y hasta creía ver en la realización de sus deseos la prueba de que era la obra de la casua-

(Continuará)

también sin conseguir sacar ventajas, justamente porque son demasiado conocidos.

Ahora, entrando en acción los gremios autónomos, puede decirse que son estos y los de la F. O. R. A. los únicos que en Rosario y localidades portuarias, los que pelean por el triunfo de la causa que actualmente llama y concentra la atención de todos los ojos.

OTRAS NOTICIAS—

Informamos repetidamente, y la Federación Obrera Local también lo viene haciendo en su Boletín, que en Rosario se encuentra Tiberio Podestá, inspector de la Asociación Nacional del Trabajo y capitán de huestes carlesianas para romper huelgas, elemento que es muy conocido por su actuación antiproletaria. y por la intervención directa que tuvo en el crimen de la joven obrera Luisa Lallana. oPdestá está en Rosario capitaneando a los 60 crumiros que llevó Monetti y que dieron lugar a que los trabajadores portuarios hicieran abàndono del trabajo el día 1 del mes actual. Este hecho demuestra que son mentiras las excusas de los capitalistas, que niegan descaradamente que en Rosario no está metida la Liga de asesinos y rompehuelgas.

DESPIDO DE CAPATACES—

En los diarios y por carteles y manifiestos, los señores capitalistas, habiendo comprobado que no podían quebrantar la huelga y obligar a los trabajadores a reanudar el trabajo en forma incondicional, hablaban de garantías para los crumiros y federados que quisieran bajar al puerto. Y poniendo en práctica sus intenciones mandaron a algunos capataces que reanudaron el trabajo. Estos, que no recordamos en que lugar estaban, se negaron a trabajar, manifestando que había huelga. Esta declaración y ctitud de los capataces irritó a los capitalistas, los que no vacilaron en despedirlos. Este episodio habla con harta elocuencia de la unanimidad de la huelga portuaria que se mantiene en el mismo estado que el primer día.

MITIN—

Organizado por el Consejo de la Federación Obrera Local y con el concurso de todos los gremios autónomos, se realizará el domingo un grandioso mitin en plaza Sarmiento, a las 16 horas.

CORRESPONSAL

De Puerto Mar del Plata

LA HUELGA GENERAL POR 48 HORAS DECRETADA POR LOS ESTIBADORES UNIDOS DE PUTRTO MAR DEL PLATA —

Este gremio, que desse su comienzo empezó demostrando su voluntad y decisión por solidarizarse con todo movimiento que tuviese la valentía de encarar la lucha en la acción directa, demostrándolo así cuando la F. O. M. se hallaba en conflicto con la compañía de navegación Nicolás Mihanovich; entonces esta entidad estaba en embrión y sin embargo se lanzó volientemente a la calle y no cedió hasta que la despótica compañía no reconoció lo que los obreros marítimos exigían. Ahora nuevamente, al tener conocimiento que sus hermanos portuarios de Rosario estaban en franca lucha contra la asesina Liga carlesiana y con la no menos reaccionaria A. N. del Trabajo, hizo este sindicato un llamado a sus componentes y en una imponente asamblea preguntaron a los asambleistas si estaban deacuerdo en declarar la huelga como un acto de protesta contra las maniobras rastreras de la Liga "patriótica" y en solidaridad con sus hermanos de dolor y miseria: los portuarios rosarinos. Y fué un solo grito: ¡sí!

Luego se oyeron las palabras de los obreros que dejaban ver claro y terminantemente sus deseos de ayudar a sus hermanos; y así fué que el día martes el paro fué unánime, no obstante que cierto elemento de comité había amenazado con romper la huelga. Los obreros, conociendo la cobardía de esta clase de gente no hicieron caso, pero en las horas de entrada al trabajo recorrieron el puerto varios compañeros y los carneros y matones no se presentaron.

En el tiempo que duró el paro se realizaron tres asambleas y en todas ellas tomaron parte varios trabajadores, y al hacer uso de la palabra tuvieron duras recriminaciones para los reaccionarios capitalistas de toda la república y para el Estado, que bajo la máscara de un gobierno que se hizo titular obrerista, está atropellando descaradamente los derechos de la clase productora. Fué éste un exponente claro y sin lugar a duda de que las ideas anárquicas y revolucionarias están desplazando a los políticos reformistas de la socialdemocracia y a los sindicalistas neutros juntos con los gatos rojos de Moscú, que merodeaban por el campo obrero, demostrando así la clase trabajadora su repudio hacia aquellos que quieren erigirse en defensores de los obreros para vivir del sudor del pueblo ,ese mismo pueblo que elevó al gobierno actual y que tuvo como premio la represión de sus aspiraciones con las fuerzas armadas.

Alberto Horacio PACHECO

El problema de la procreación y los problemas sociales

Respeto en un todo lo expuesto por el compañero José Manuli en LA PROTESTA del miércoles 24 del cte., como réplica a mi escrito antimalthusianista, publicado en este diario el día 17 del presente mes.

Nuestra divergencia no puede llegar al terreno de la polémica, por razones de sana lógica.

1o.—Porque aunque el compañero José Manuli difiere con lo expuesto en mi anterior escrito, su exposición culta me merece respeto, aunque signifique un polo opuesto a lo por mí expresado.

2o.—Porque se trata de un tema de carácter privado el cual conservará su libre albedrío ante los problemas de contingencia social.

3o.—El anarquismo considera a dicho tópico privado y neutro a la lucha social; siendo de orden secundario, sería impropio detenerse en insistentes polémicas.

4o.—Los disentimientos no son definibles entre dos disidentes, pues las definiciones varían según el punto de vista apreciativo.

5o.—¿Quién sobre ello estará más acertado, Manuli o el suscripto? No pretendamos disputarnos la lógica. Nosotros hemos escrito: que el lector deduzca y obre en consecuencia.

6o.—Daré por ultimado este asunto, permitiéndome una concretada respuesta a una interrogación que al final del sexto párrafo hace el compañero Manuli que es la siguiente:

"¿Teniendo muchos hijos revolucionarios, acaso adelantaríamos algo en la solución del problema social?" A lo cual respondo: Entre muchos hijos revolucionarios, o pocos hijos revolucionarios, la respuesta no es dudosa. El lector sabrá deducir.

Amistosamente

Gabriel BIAGIOTTI

F. O. Local

AVELLANEDA

Este cuerpo de relaciones, consecuente con las prácticas revolucionarias que informan nuestro organismo regional y el espíritu solidario que debe hacerse práctico en todos los momentos por todas las instituciones de nuestro movimiento, hoy que la coalición capitalista ha concentrado en Rosario todas las huestes reaccionarias conjuntamente con su aliado el Estado, llevándole un formidable ataque a la Federación O. Local Rosarina por considerarla uno de los baluartes más fuertes de la organización revolucionaria del país; y dado que las circunstancias por que atraviesan nuestros hermanos del Rosario requiere nuestra preferente atención por hallarse en lucha abierta con nuestros enemigos y de un momento a otro puedan producirse acontecimientos que requieran hacer práctica nuestra solidaridad prevenimos a los trabajadores de Avellaneda vivan atentos por si el caso lo requiere entren en acción.

Alerta, pues, camaradas y gremios de la localidad en general, estemos a la expectativa, y cuando la voz sea dada que nadie vacile para abandonr ls tareas.

¡Viva la solidaridad!

EL CONSEJO LOCAL

Metalúrgicos U.

El personal en huelga de la General Motors llama a asamblea general de todo el personal en huelga para el lunes 29 a las 17 horas en Bmé. Mitre 3270.

El citado día a las 10 horas se presentará una comisión de huelguistas llamada por la casa para tratar de solucional el conflicto que sostenemos con dicha casa desde hace seis meses.

La comisión irá en carácter informativo y la asamblea será la que resuelva el conflicto.

El hecho de que la casa llame una comisión no quiere decir que el conflicto esté solucionado. Por lo tanto, compañeros, acción y actividad.

¡Viva la huelga!

LA COMISION

Desde Jujuy

ACTOS PUBLICOS

Desde que se inició el movimiento huelguístico en el puerto de Rosario, ha sido nuestra mayor preocupación el ráobreros. Cuando la amenaza de oficializar los trabajos en el puerto por el gobierno, se han redoblado las actividades para mantener atento al pueblo y a los trabajadores en procura de una posible huelga general en solidaridad con los portuarios del litoral y contra la Liga Patriótica Argentina que opera en todos los conflictos entre el capital y el trabajo. Así fué que el viernes 12, se realizó un acto público en la plazoleta 23 de agosto ante un crecido público. También se habló del largo encierro del rehén de Tierra del Fuego y su martirologio y la necesidad del rescate. En suma, fué una bella jornada de proselitismo y de afirmación revolucionaria que imprime la Federación Obrera Regional Argentina.

De un tiempo a esta parte, en La Paz (Bolivia) se sintió un ligero repunte gremial que daban risueñas esperanzas para días no lejanos. La actividad de un pequeño grupo de compañeros bolivianos y quizás alentados por la circulación de nuestra prensa, los trabajadores del andamio fueron losprimeros en romper lanza contra los poderosos de la construcción, en procura de mejor salario, las ocho horas de labor y otras modestas mejoras. A semejante "heregía" de los albañiles se les contestó a caballazos con sable en mano en plenas narices de Hernando Siles, dispersando los descontentos humildes que huían desesperados en todas direcciones para salvarse de las embestidas salvajes de las bestias uniformadas. En estos díacs la huelga toca a su fin. En Bolivia, cualquier tentativa de descontento que surge de los sin pan y sin abrigo, se aplasta con el terror, se encarcela y se confina. Y cuando no, se asesina en público para satisfacción de los poderosos. La desesperación y la angustia de aquellas víctimas se supo; los gemidos burlaron la estrecha vigilancia fronteriza y un llamado solidario tuvo honda repercusión en el proletariado jujeño.

Así éste lo demostró en el mitin que realizó el miércoles 17 contra la represión sangrienta que sufre el desdichado pueblo boliviano por la tiranía que impone la servidumbre y la sumisión. En estos momentos recibimos noticias de Bolivia donde se nos dice que el camarada Luis Cusicanqui ha desaparecido el jueves 18 del corriente. Como se sabe, este compañero hace algunos días iba a ser confinado por repartir la "Voz del campesino" entre los trabajadores, pero una pequeña demostración callejera demoró la determinación del dictador y una vez quebrada la resistencia de los trabajadores la infamia se consumó. La desaparición de Cusicanqui inquieta a los militantes de La Paz. La justicia niega su paradero. Si no fué asesinado posiblemente haya sido confinado en las costas del Río Tojones, región fronteriza al Brasil. Como se sabe, en estas regiones inhóspitas nos es imposible alejarse del peligro de las fieras que pueblan en abundancia esas regiones. De cualquier manera que sea la suerte de nuestro compañero, la Provincial Jujeña emprenderá una extensa agitación en el curso de la presente semana contra el sadismo de los gobernantes de Bolivia. Para estos actos recomendamos se nos envíe material de propaganda para la distribución gratis.

R. A. CUELLO

F. Obrera del Calzado

¡ALERTA COMPAÑEROS!—

Venga lo que venga, suceda lo que suceda debemos poner un límite a tanta miseria; debemos levantar nuestras frentes hacia lo alto, desafiando a nuestros enemigos que se ríen de nuestro malestar, que nos tratan como seres inferiores.

Debemos aborrecer las limosnas que estamos ganando; debemos ser más altivos, como lo fueran nuestros maestros que siempre hicieron temblar a los explotadores y a los tiranos.

¿Quién de nosotros está sinceramente conforme de lo que estamos actualmente ganando? ¿Por qué entonces callamos? ¿Por qué no levantar la voz y altamente protestar como hombres en vez de soportar cobardemente en silencio tanta miseria?

¡Basta, basta con vuestros destemplados gritos, eternos pesimistas! ¿No se levantará más el gremio? ¿Aquellos hombres que, en otros tiempos, ganaron tanto serán obligados a eterna miseria?

¡Imposible, imposible!

Estallaría como bomba, como trueno en medio de la tempestad, esta vez de las bocas de los explotados trabajadores del calzado el grito de lucha, el grito animador de combate.

Vencidos, cobardes y pesimistas, entonces lo que el pueblo explotado sabrá hacer, verán los traidores a los valientes orientar la masa, infundir aquel coraje necesario para doblegar a los tiranos y explotadores. El estandarte que ostentaremos tendrá palabras dignas de nosotras: ¡Luchar y ganar!

Mostrémoles, compañeros, a los viles parásitos que somos aquella poderosa falange de desheredados que queremos lo que nos quitaron vilmente y que estamos dispuestos a ganar.

Demostrémosles que somos aquellos que preparamos la senda al hombre de mañana y que no hemos olvidado las teorías y los caminos que nos trazaron los grandes revolucionarios. Desde ahora preparemos cada uno los cimientos de la gran obra y cuando la voz alentadora de quien sinceramente estará al frente del conflicto llame a formar que ninguno falte compañeros, que ninguno traicione tan justa causa.

¡Viva la F. O. R. A.!

LA COMISION

Funciones y Conferencias

AGRUPACION ANARQUISTA
San Fernando, Tigre y Victoria

Pro libertad de Radowitzky y contra la reacción policiaco-estatal, esta agrupación invita al pueblo y a los trabajadores en general, a la conferencia que se realizará el domingo 28, a las 16 horas, en la plaza de la Estación (tren eléctrico).

LA AGRUPACION

A. C. ANARQUISTA
Belgrano

Continuando el ciclo de conferencias pro libertad de Radowitzky, y sobre otros temas sociales, se realizará un mitin el domingo 28, a las 15 horas, en Av. Maipú y Corrientes, (Estación B. Mitre, tren a vapor — Olivos, F. C. C. A.), al que se invita a los obreros panaderos y a los trabajadores en general.

LA AGRUPACION

F. O. LOCAL BONAERENSE

El Consejo de esta Federación invita al pueblo en general a la conferencia que se llevará a cabo el domingo 28, a las 15 horas, en el local B. Mitre 3270. Se hablará del conflicto ruso-chino, poniendo de relieve su verdadero significado.

Hará uso de la palabra un delegado del Consejo local y otros compañeros en diversos idiomas.

Los trabajadores sin excepción deben concurrir a este acto donde se arrancará la careta a los interesados en fomentar guerras.

EL CONSEJO LOCAL

B. P. "CULTURA LIBERTARIA"
Villa Urquiza

Velada artística a realizarse el viernes 9 de agosto, a las 21 horas, en el teatro 9 de Julio, calle Baunes 2523, a beneficio de esta biblioteca, con el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta. — El Cuadro F. "Cultores del Arte" llevará a escena la comedia dramática en tres actos, de Alberto Novión, titulada: "Bendita seas". — En los entreactos la señorita Brunette, ejecutará al piano varias piezas.—Conferencia sobre un tema de actualidad. — Subirá a escena el drama en dos actos, de E. Sarantoni, titulado: "La doma de los injustos".

Precio de las localidades: Platea, $ 1.20. — Palco con 4 entradas, pesos 6. — Entrada a palco, $ 1.

LA COMISION

C. DE E. S. "23 DE AGOSTO"

Este Centro, prosiguiendo la campaña de agitación por la libertad de Simón Radowitzky, realizará la segunda conferencia de propaganda en las calles Av. América y General Artigas, el domingo 28, a las 15 h.

Todos los camaradas tienen el deber de concurrir a este acto de solidaridad.

EL SECRETARIO

VARIAS

CLOAQUISTAS Y PLOMEROS

Compañeros: Teniendo en cuenta que los trabajadores, tanto de aquí como de allende los mares, sufrimos todos el mismo flagelo de la explotación capitalista estatal y que, por esa causa debemos considerarnos hermanos y como tales ser solidarios en las luchas diarias contra el capital y el Estado, ya sea regional o internacional. Esta comisión administrativa, interpretando fielmente lo expuesto y respondiendo al pedido de solidaridad que nos hacen los camaradas del ramo de Montevideo, pone en antecedentes a los obreros cloaquistas y plomeros de la Argentina, que dichos camaradas se encuentran en huelga y según telegrama que obra en nuestro poder, un agente de la patronal se encuentra en esta a efectos de reclutar crumiros que vayan a la vecina orilla a traicionar el movimiento.

Por lo tanto, recomendamos a los compañeros estén con el ojo avizor, a fin de que no caigan en alguna celada y se presten inconscientemente a traicionar a los camaradas del Uruguay.

¡Solidaridad, camaradas!

LA COMISION

AVISO

El que suscribe desea relacionarse con los camaradas Antonio Murgui y Angel Santa María por asuntos de propaganda.

Puerto Mar del Plata.

Amadeo TANGADO

ASAMBLEAS Y REUNIONES

O. LADRILLEROS
SECCION NORTE

La comisión administrativa de esta seccional llama a todos los trabajadores del ladrillo de la Avenida San Martín, San Andrés, asfaltado a San Martín, Autódromo, Munro, Villa Martelli y Saavedra a la asamblea y conferencia que se realiazrá el domingo 28 de julio a las 14 horas, en el local de los panaderos de San Martín, calle Belgrano 867 para tratar la siguiente orden del día:

1.—Acta anterior.
2.—Correspondencia.
3.—¿Qué actitud habrá de tomarse con los contratistas y peones que han traicionado el acuerdo tomado en las últimas asambleas para no cargar el material que quedaba en cancha?
4.—¿Qué actitud hay que tomar contra los que se niegan a dar la changa solidaria a los que la van a hacer, y qué actitud hay que emplear contra el patrón que hace oídos sordos cuando se pide su intervención?
5.—Asuntos varios.

En vista del importante orden del día a tratar, recomendamos a todos los compañeros ladrilleros socios o no socios, encuroran todos como un solo hombre a este llamado.

LA COMISION

OBREROS PANADEROS
AVELLANEDA

Las comisiones de obreros panaderos y repartidores invitan a sus componentes a la asamblea que tendrá lugar el domingo 28 de julio a las 10 horas, en nuestro local social, Colón 333, donde trataremos el siguiente orden del día:

1.—Acta anterior.
2.—Balance social.
3.—Nombramiento de secretario de semana.
4.—Tratar sobre la readmisión de Real.
5.—Informe de comisión.
6.—Asuntos varios.

LA COMISION

O. ALBAÑILES Y ANEXOS
Lanús

Se invita al gremio a la asamblea que se realizará el domingo 28, a las 9 horas, en nuestro local Máximo Paz 600, para tratar un importante orden del día, que por ser tal requiere la presencia de todos los obreros albañiles.

También quedan invitados a la conferencia pública que realizaremos el domingo 28, a las 15 horas, en la plaza General Belgrano (frente a la estación) donde varios oradores tratarán temas de actualidad.

O. DE LAS BARRACAS Y M. C. DE FRUTOS

Con el fin de que todos los compañeros fijen su atención sobre los sucesos de Rosario, por ser de suma importancia para la vida o la muerte de las organizaciones obreras, nos reuniremos el domingo 28, de las 8 horas en adelante, para ir después a portuarios.

LA COMISION

O. ALBAÑILES Y ANEXOS

Se invita a los delegados albañiles de los pueblos circunvecinos, a la reunión que se realizará el martes 30, a las 20 horas, en B. Mitre 3270.

LA COMISION

C. Internacional Pro Presos

VILLA CECILIA TAMPS, MEXICO

A todas las organizaciones obreras, grupos libertarios y trabajadores en general. — Camaradas. — Salud:

Con fecha 1.o del presente, quedó debidamente formado, en Villa Cecilia, Tamps, México, un Comité Internacional Pro Presos, cuya misión será, como su nombre lo indica, la de aliviar en algo las penas y sufrimientos de los compañeros que las violadoras manos de los déspotas del mundo, hayan sumido en los oscuros calabozos de las prisiones, como "premio" a su labor desarrollada en pro de la liberación humana.

Los seis miembros que formamos dicho Comité, estamos dispuestos a poner en beneficio de nuestra labor, todas las energías que humanamente nos sean posible, pero comprendemos que nuestra labor sería inútil y nuestros sacrificios estériles, si las organizaciones y compañeros que sientan el anhelo de la liberación humana, no nos ayudan.

Urge la ayuda de las organizaciones y compañeros, pues tenemos infinidad de compañeros presos, que es necesario ayudar; no sólo en esta república, sino en las distintas partes del planeta.

Esperando tomen debida nota de la presente, quedamos fraternalmente vuestros, por la emancipación de los trabajadores.

Por los caídos en la lucha:

El secretario de correspondencia

NOTA. — Se recomienda la reproducción de la presente circular, a los periódicos libertarios y obreros; y a las organizaciones y compañeros el envío a este Comité de datos sobre los compañeros presos en sus localidades.

Para correspondencia diríjase a Juan J. Montemayor; Apartado N.o 11.

Para giros y dinero diríjase a Caritina Piña M.

"Estatismo y anarquía"

El V volumen de las obras completas de Miguel Bakunin, editadas por la Editorial LA PROTESTA, acaba de ser puesto en venta.

"Estatismo y Anarquía" es el título del libro, con prólogo de Max Nettlau, traducido por A. Chapiro y D. A. de Santillán.

El nuevo tomo de las obras completas de Bakunin consta de 320 páginas y se vende al precio de $ 1.50.

Háganse los pedidos a esta Administración.

Continúa la huelga de presos

Son diez y seis días que los presos de esta cárcel están en huelga general. Hasta la fecha las autoridades del citado establecimiento carcelario no se han dispuesto o preacupado en atender a los seiscientos y pico de hombres encausados y penados para decirles qué es lo que piensan hacer frente a este conflicto que tomó por base una protesta justiciera en contra del art. 52 del código penal por su espíritu criminal que tiene.

Los presos están dispuestos a permanecer en huelga tanto tiempo como sea necesario para obtener su triunfo, porque en realidad les asiste mucha justicia y razón. La dirección de la cárcel para conocer la opinión y resistencia de los presos, el día 24 del corriente les hizo llegar para su conocimiento una circular con carácter de orden del día que disponía autoritariamente la reiniciación de todos los trabajos para el día 26, y si se hacía necesario antes. Además la circular de referencia tenía un sentido infantil e irónico, pues no sabemos si pertenecía al director que dió la orden o a algún alcailde o inspector que haya redatado la nota, porque decía que los talleres habían sido paralizados porque había existido un factor gripal que con sus malos efectos quería mandarnos para el otro mundo... pero que el director no quiso permitírselo.

No sabíamos hasta ahora de que el doctor Clotario Y. Teuley sea tan "bueno", merece que se le den las "gracias".

En contra de esta circular circuló otra por todos los pabellones, que aconsejaba a todos los presos no claudicar el día 26 y exhortaba a permanecer firmes en la lucha.

La fecha que la circular de la dirección señalaba para bajar al trabajo llegó y la campana que trasmite todas las órdenes parece que se hizo solidaria con los presos porque no los llamó.

El público, si hasta ahora ha sido mal informado de este movimiento, debe saber que los talleres de la cárcel se pararon porque los presos se declararon en huelga al otro día del 9 de julio.

Debe saber también que lo que menos le interesa al director es la salud de los presos; nunca como ahora estuvo tan expuesta a los peligros de la muerte, pues debido a que los pabellones en que permancemos día y noche no se higienizan, las materias heterogéneas que se amontonan y se pudren nos obligan a aspirar una atmósfera que cada vez se hace más insoportable e irresistible.

El cuerpo médico, que por sus principios debía protestar al presenciar este fooc de infección, desde el primer día de la huelga se ha hecho cómplice con su silencio. Y como una afrenta a todos los presos hace poner en la pizarra de la enfermería todos los días, la siguiente inscripción:

"El estado sanitario de toda la población es bueno".

¡Cuánto ocurre en el mundo por culpa de los que toleran!

HERMIDA

Cárcel de Encausados.

¡Sed solidarios con los presos!

Librería de LA PROTESTA

OBRAS TEATRALES

Joaquín Dicenta
"El suicidio de Werter", drama en 4 actos y en verso . . . $ 0.50
"Daniel", drama en 4 actos y en prosa . . . . „ 0.50
"El señor feudal", drama en tres actos . . . . „ 0.50
"Aurora", drama en tres actos . „ 0.50
"Sobrevivirse", drama en tres actos y un prólogo . . . . . „ 0.50
"Los irresponsables", drama en tres actos y en verso . . . . „ 0.50
"La conversión de Mañara", comedia en tres actos y en verso . . . . „ 0.50
"El crimen de ayer", drama en tres actos . . . . „ 0.50

Joaquín Dicenta (hijo)
"Gente de honor", drama en tres actos y en prosa . . . „ 0.50
"La Casa de Salud", juguete cómico en tres actos y en prosa „ 0.50
"Mi tía Javiera", juguete cómico en tres actos y en prosa . „ 0.50
"Rosario *La Cortijera*", drama en tres actos y en verso . . „ 0.50

R. Campmany y C. Giralt
"Entre ruinas", drama en tres actos . . . . $ 0.50

Santiago Rusiñol
"El místico", drama en cuatro actos y en prosa . . . . . $ 0.50

Moliére - Moratín
"El médico a palos — La escuela de los maridos", dos comedias en un libreto . . . . $ 0.50

Mauricio Maeterlinck
"La intrusa" — "Los ciegos" — "nterior" (tres dramas en un acto cada uno). Todo en un libreto . . . . $ 0.50

Luis Linares Becerra
"La tierra de todos", comedia dramática en cinco actos . . $ 0.60

Amichatis y Montero
"La hija de nadie", drama popular en tres actos . . . . . $ 0.50

Emilio Zola
"La taberna", drama en ocho actos . . . . $ 0.80

Víctor Hugo
"Fantina o los miserables", drama en quince cuadros . . $ 0.50
"Torquemada", drama en cinco actos . . . . „ 0.30

Henry Ibsen
"Espectros", drama en 3 actos $ 0.50
"La unión de los jóvenes", comedia en cinco actos . . . $ 0.50
"El pato silvestre", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"Los puntales de la sociedad", drama en cuatro actos . . . „ 0.30

León Tolstoi
"El poder de las tinieblas", drama en cinco actos . . . . . $ 0.30

Adolfo Marsillach
"Las dos sendas", comedia en tres actos . . . . $ 0.50

Eugenio Sellés
"El nudo gordiano", drama en tres actos y en verso . . . . $ 0.50

Guillermo Shakespeare
"Hamlet", drama en cinco actos $ 0.50

Octavio Mirbeau
"Los malos pastores", drama trágico en cinco actos . . . $ 0.50

M. Pierre Dourcelle
"Los dos pilletes", melodrama en dos partes y ocho cuadros $ 0.80

José Fola Igúrbide
"La ola gigante", drama en seis actos . . . . $ 0.50
"Emilio Zola o el poder del genio", drama en seis actos . „ 0.50
"Giordano Bruno", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"El pan de piedra", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"La sociedad ideal", poema escénico en cinco actos . . . . „ 0.50
"El sol de la humanidad", drama en cinco actos . . . . . „ 0.50
"Los dioses de la mentira", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"Cristo contra Mahoma", drama trágico en cinco actos . . „ 0.50
"La libertad caída", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"El Cristo moderno", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"La muerte del tirano", drama en cinco actos . . . . „ 0.50
"Caín y Abel", drama en tres actos . . . . „ 0.50

Herman Sudermann
"El honor", drama en cuatro actos . . . . $ 0.50

J. P. Chardon
"Floreal", drama social en tres actos, versión española de A. Lorenzo . . . . $ 0.50

Pablo Giacometti
"La muerte civil", drama en cinco actos . . . . $ 0.50

Carlos Malato
"¡En guerra!" (idilio) . . . $ 0.30

Eugenio Navas
"El imperio de la fuerza", drama en tres actos . . . . . $ 0.20
"La guerra", drama en 3 actos „ 0.20

Isidoro Aguirrebeña y E. Navas
"La justicia", drama en tres actos . . . . $ 0.20

José de Maturana
"Gentes honradas..." comedia en un acto y varios diálogos $ 0.40

Pedro Maino
"La Ponzoña" drama en 1 acto $ 0.30

"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO

La venta pública del diario LA PROTESTA y del Suplemento quincenal, se efectúa en los siguientes lugares:

La Marsellaise 392.
Yacaré 1573.
Cerrito y Misiones.
18 de Julio y Convención.
Colonia y Paraguay.
Paraguay y 18 de Julio.